

■ CHRONIQUE DU MOIS	4
■ ORGANISMES	7
■ BIBLIOTHÈQUES	15
■ VIE MUNICIPALE	18
■ OPINIONS	23

PLAN DE CONSERVATION LA MOBILISATION CITOYENNE S'INTENSifie



PLUS DE DÉTAILS
SUR LE PROJET
HUTTOPIA



AMY ET MARINA LAVOIE,
CHAMPIONNES



Sylvain
DELISLE

sylvain@autourdelile.com



Il y a presque un an, le ministère de la Culture et des Communications (MCC) dévoilait publiquement son plan de conservation du site patrimonial de l'Île-d'Orléans. Cette annonce était l'aboutissement d'un très long processus de consultation et de tractations politiques. D'un côté, le MCC était heureux d'annoncer avoir pris en considération la majorité des commentaires émis lors des séances de consultation. De l'autre, de nombreux élus et citoyens dénoncent, depuis, le peu d'écoute reçu. Si le nouveau plan de conservation a le mérite d'avoir mis par écrit les normes appliquées par le MCC lors de l'analyse de demandes d'autorisation, l'obtention d'un consensus quant à son application n'a jamais semblé aussi inatteignable. C'est dans ce contexte de mécontentement qu'a pris naissance le

Suite de la Une

PLAN DE CONSERVATION - LA MOBILISATION CITOYENNE S'INTENSIFIE

mouvement Citoyens du site patrimonial de l'Île-d'Orléans. Au fil des mois, le mouvement a gagné en ampleur et c'est une véritable mobilisation citoyenne qui revendique désormais un site patrimonial humain et vivant.

Le manifeste

Présenté pour la première fois à la MRC de L'Île-d'Orléans le 6 juin dernier, le Manifeste pour un site patrimonial humain et vivant est très certainement la pierre angulaire du mouvement. Profitant de la grogne populaire, le mouvement a acquis une force qui s'explique, entre autres, par sa capacité à être inclusif. Tant des défenseurs du patrimoine que certains de ses critiques n'hésitent pas à se rallier derrière le manifeste. Dès le départ, le document énonce que les Orléanais sont conscients de la richesse patrimoniale de l'île d'Orléans et qu'ils veulent en préserver les acquis. Le manifeste va cependant beaucoup plus loin. Au-delà des paysages bucoliques et des trésors architecturaux, l'écrit considère les citoyens de l'île d'Orléans comme faisant partie intégrante de ce patrimoine à protéger. Pour les représentants du mouvement, l'île d'Orléans ne doit pas être gérée comme un décor de cinéma. Les citoyens doivent à la fois être les gardiens et l'âme de cette richesse collective.

Diffuser et mobiliser

Quiconque a déjà eu un projet de construction ou de rénovation à l'île d'Orléans sait que le processus d'obtention des autorisations nécessaires à sa réalisation n'est pas chose aisée. Comprendre les règles régissant l'aménagement du territoire de l'île d'Orléans est un véritable puzzle pour les non-initiés. Les municipalités ne sont que la première ligne d'intervenants dans une véritable soupe alphabétique d'acronymes: MRC, MCC, CPTAQ, CMQ. Il est donc facile de s'y perdre ou de se décourager. Afin d'aider les citoyens dans ce dédale juridique, Caroline Roberge, avocate, a tenu trois séances d'information depuis le début de l'été. C'est d'ailleurs à la suite de sa première rencontre que le mouvement citoyen a pris forme. À la fois outils d'information et de mobilisation, les rencontres ont regroupé à ce jour plus de 200 participants. Profitant du momentum créé par les rencontres, le mouvement a également lancé une pétition. Avec en main plus de 1 000 signatures de concitoyens, les représentants du mouvement entendent présenter rapidement la pétition à la nouvelle ministre de la Culture et des Communications, Nathalie Roy.

La position des élus de l'île d'Orléans

Tous les élus de l'île d'Orléans ont été sensibilisés directement aux revendications du mouvement citoyen. Toutes les municipalités, à l'exception de Sainte-Famille, ont par ailleurs appuyé le manifeste qui leur fut présenté. Certaines municipalités ont également offert un certain support logistique et monétaire pour l'organisation des rencontres citoyennes.

Plus concrètement, la MRC de L'Île-d'Orléans a choisi d'orienter ses actions selon trois grands axes. Selon le préfet, Harold Noël, le plan de conservation est un dossier important sur lequel il n'entend pas reculer. La première action ciblée par la MRC est une tentative par les municipalités de Sainte-Pétronille et de Sainte-Famille d'obtenir une délégation de pouvoir afin de pouvoir gérer au niveau municipal certaines des demandes d'autorisation. Le maire Noël est cependant catégorique que cette délégation ne sera fera pas à n'importe quel prix; il insiste sur le fait qu'elle devra s'accompagner d'une reconnaissance des droits acquis et des compétences municipales en matière d'aménagement.

Afin de dénouer une certaine impasse administrative, le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) a entériné le schéma d'aménagement de la MRC, même si les maires

refusaient d'y inclure le plan de conservation. Accompagnant son acceptation, le MAMH a fait la proposition d'agir comme intermédiaire dans la tenue de discussions visant à rapprocher la MRC et le MCC dans leur différent. Ayant accepté l'invitation du MAMH, la MRC continue par cette deuxième action à chercher un terrain d'entente afin de faciliter l'application du plan de conservation.

Finalement, la MRC procédera à l'embauche d'une firme de communication. En raison de la complexité du dossier, la MRC juge pertinent de s'assurer qu'une information adéquate est diffusée aux citoyens.

Questionnée quant à l'implication des municipalités et de la MRC dans le dossier, Mme Roberge a qualifié leur intervention de complémentaire tout en remerciant les municipalités pour leur soutien. Afin d'illustrer son propos, elle a comparé leurs actions respectives à deux bateaux qui voguent dans la même direction. Certains intervenants n'ont cependant pas manqué de souligner que le bateau citoyen prenait de la vitesse.

Quoi qu'il en soit, les eaux semblent encore troubles et l'arrivée à bon port encore bien lointaine.

NDLR : Caroline Roberge est administratrice et présidente d'Autour de l'île.

PLUS DE DÉTAILS SUR LE PROJET HUTTOPIA

Sylvain
DELISLE

sylvain@autourdelile.com

Comme annoncé, la compagnie Huttopia a pour projet d'installer un village de villégiature à la pointe de Saint-François. Les promoteurs comptent ainsi créer entre 120 et 130 unités de camping sur le terrain actuellement utilisé par les scouts de Québec. Lors d'une rencontre à l'île d'Orléans, Claude Beaudoin, conseiller en développement, et Raymond Desjardins, président de la division Huttopia Design Lab, ont présenté un peu plus en détail leur projet.

Un long processus

Les prémisses du projet datent de quatre ans déjà. Les promoteurs sont à la recherche d'un site pouvant convenir à leur projet de camping rustique. On

leur parle à cette époque du terrain utilisé par les scouts. Commencent alors les discussions entre les représentants d'Huttopia et les scouts de Québec. Après plusieurs mois d'échanges, les scouts acceptent la conclusion d'un bail emphytéotique. Le bail et la réalisation du projet étant conditionnels à l'obtention de nombreuses autorisations, commencent alors de longues démarches administratives. Des études environnementales sont réalisées pour étayer les demandes; les promoteurs disent vouloir s'assurer de bien faire cadrer le projet avec leur vision d'impact minimal de l'entreprise. Plusieurs instances sont également consultées: municipalité, MRC, Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ). Une première

approche est également faite afin de connaître les exigences du ministère de la Culture et des Communications (MCC). Le camp scout bénéficiant de droits acquis, mais étant situé en zone agricole, la MRC de L'Île-d'Orléans et la municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans accepteront d'être co-demandeurs auprès de la CPTAQ pour que cette dernière autorise un usage autre que l'agriculture sur le lot visé. En août dernier, la CPTAQ a rendu un avis préliminaire favorable à cette demande. Bien que le projet progresse, ce n'est qu'une étape parmi d'autres. La CPTAQ devra rendre une décision finale, des permis municipaux seront nécessaires ainsi que des autorisations du MCC et du ministère de l'Environnement.

Quel impact le projet aura-t-il sur le site?

Au-delà du processus administratif, les promoteurs ont profité de leur venue à l'île d'Orléans pour préciser leur philosophie d'entreprise. Selon M. Beaudoin, tous les éléments liés à la conception d'un site Huttopia reposent sur un principe de réversibilité et d'impact minimal; malgré l'ampleur du projet, insiste-t-il, un effort réel est fait afin de minimiser au maximum l'impact sur la nature. Toujours selon les promoteurs, le choix des lieux d'implantation des infrastructures est dicté par un désir de travailler le moins possible le sol et de couper le minimum d'arbres tout en tentant de ne pas modifier le paysage.

LUM-hier

Apportez votre lampe pour choisir le nouvel abat-jour et l'ajuster.

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi de 10 h à 18 h et le samedi de 9 h à 17 h

418 623-4442 | lum-hier.com | 1100, rue Bouvier, local 340 Québec (Québec) G2K 1L9

- Vaste choix d'abat-jours
- Confection sur mesure
- Lampes anciennes
- Réparations



JESSICA SHEEDY
architecture

TECHNICIENNE EN ARCHITECTURE
Plan professionnel avec visualisation du projet en 3D.
Projets d'agrandissements, de constructions neuves ou de rénovations.

418 265-9296

sheedy.jessica@gmail.com

Suite de la page 2

PLUS DE DÉTAILS SUR LE PROJET HUTTOPIA

Il est difficile, de l'extérieur, d'évaluer l'impact réel qu'aura le projet sur le site; mais c'est avec passion que M. Desjardins présente chaque menu détail qui oriente leurs décisions afin de rester fidèle à leur approche de préservation de l'environnement naturel. En tant que président d'Huttopia Design Lab, M. Desjardins est celui qui se rend sur chacun des futurs sites afin de déterminer l'emplacement et le positionnement des infrastructures.

Il semble que les zones d'habitation ont été positionnées de façon à réutiliser les chemins existants et éviter l'aménagement de nouveaux accès. En bordure du fleuve, une zone tampon sera préservée afin que même du fleuve les infrastructures soient le moins visibles possible. Selon M. Desjardins, la préservation d'un maximum d'arbres s'inscrit certes dans une approche minimalistre, mais elle

offre également l'avantage d'isoler les emplacements de camping les uns des autres et de créer du même coup une intimité distinctive.

Du camping rustique dans un certain confort

L'objectif d'Huttopia étant de permettre aux familles d'être en contact avec la nature, l'expérience de camping proposée se veut distinctive. Afin de préserver le site et la tranquillité de chacun, on ne pourra pas stationner sa voiture à côté de son campement. Le site est piétonnier et des chariots seront utilisés pour transporter les bagages. Il n'y aura pas ici non plus de véhicules récréatifs ou de tentes-roulotte.

Le projet prévoit deux types d'espaces de camping. D'une part, des espaces traditionnels aménagés pour les campeurs apportant leur propre

tente. D'autre part, l'offre principale et unique à Huttopia consistera en 75 à 80 maisons de toile; un système de canalisations peu profondes alimentera celles-ci en eau et en électricité. En formule prêt à camper, ce type d'hébergement fournira un ameublement de base. Il permet donc aux familles de préparer leur nourriture sur place. Pizzas et salades seront également vendues au centre de vie, un bâtiment qui servira de lieu de rencontre et permettra d'accueillir des chansonniers ou autres artistes en soirée. Le site comprendra également une piscine, un mini-dépanneur et des modules de jeux pour les enfants.

Différent du site de Sutton

Bien que le site Huttopia situé à Sutton ait souvent été comparé au projet pour l'île d'Orléans, les promoteurs ont été prompts à signaler des

différences majeures entre les deux sites. Le centre de vie prévu à l'île sera beaucoup plus petit. Les voies d'accès routières seront limitées à la périphérie du site et réutiliseront celles créées par les scouts. Il n'y aura pas d'hôtel et les plans actuels ne prévoient pas l'aménagement de chalets de bois. Finalement, le site de l'île d'Orléans sera saisonnier. Raymond Desjardins souligne que les gens continueront cependant à avoir accès au site et aux sentiers en saison froide.

Le projet étant encore sujet à des ajustements pour se conformer aux demandes des instances dont l'approbation est nécessaire, les promoteurs jugent qu'il est encore trop tôt pour présenter un plan détaillé du projet. Malgré tout, cette première présentation aura permis d'en apprendre davantage sur ce projet.

BOURSES JEUNESSE DESJARDINS 2018

Sylvain
DELISLE

sylvain@autourdelile.com

Le 16 octobre dernier, la Caisse Desjardins de L'Île-d'Orléans a remis 10 500\$ en bourses à 15 étudiants orléanais de différents niveaux scolaires: secondaire 5, collégial et universitaire.

Lauréats 2018

Gianna Fortugo et Yorick Jean ont remporté les deux bourses de 500\$ du niveau secondaire 5. Au collégial, Marie-Ève Girard, Vincent Morin, Alix Delvaux, Charlot Mary-Pouliot, Élisabeth Galibois, Anne Sophie Létourneau et Gabrielle Aubin ont reçu chacun 500\$. Finalement, Camille Perreault, Vincent Girard,

Catherine Cloutier Lampron, Frédérique Jalbert, Véronique Mathieu

et Francis L'Heureux ont obtenu chacun 1 000\$ en tant que boursiers du

niveau universitaire. Félicitations aux lauréats!



Les récipiendaires des bourses jeunesse Desjardins 2018 en compagnie de dirigeants de la caisse et des membres du jury.

© Sylvain Delisle



Yves Emond
Courtier immobilier, Yves Emond inc.



RE/MAX RÉFÉRENCE 2000
AGENCE IMMOBILIÈRE
FRANCHISE INDEPENDANT ET AUTONOME DE RE/MAX QUÉBEC INC.
3333, du Carrefour, local 250, Québec (Québec) G1C 5R9
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.



Dany M. Leclerc
Courtier immobilier résidentiel

Ensemble, pour de meilleurs RÉSULTATS

Tél. : 418 666-5050 • Cell. : 418 573-0486
immobilier@yvesemond.com
www.yvesemond.com

Tél. : 418.666.5050 • Cell. : 418.951.4062
danim.leclerc@remax-quebec.com

Opinion **gratuite** de la valeur marchande de votre propriété.

À QUAND DES HALTES ROUTIÈRES DU XXI^e SIÈCLE?

Marie
BLOUIN

Selon le site internet Transports Québec, il existe, tout confondu, des aires de service, villages relais, haltes routières permanentes et saisonnières, belvédères, aires de repos pour camionneurs... 137 lieux d'arrêts dans le réseau québécois. De ce nombre, on compte 16 haltes routières permanentes et 29 haltes saisonnières. Mais trop de haltes encore, avouons-le, sont vraiment dans un état déplorable!

L'ancien gouvernement avait annoncé qu'on les moderniserait. Elles seraient vitrées, plus éclairées et plus conviviales. De gros travaux, notamment dans l'aire de service Point-du-Jour, de Lavaltrie, au milieu de l'autoroute 40, devaient être entrepris pour livrer une nouvelle halte à l'automne 2019. Finies, semble-t-il, les bâties brunes désuètes sur le bord de la route. J'espère que le gouvernement caquiste y donnera suite. On verra... pour reprendre l'expression préférée du premier ministre.

D'ailleurs, l'an passé, en s'arrêtant à la halte Point-du-Jour, de Lavaltrie, le spectacle était désolant. On y trouvait une rangée de toilettes chimiques toutes alignées devant ce restaurant placardé. Cette année, la situation est même cocasse. Les automobilistes s'arrêtent, font le tour en vain du restaurant placardé à la recherche de toilettes qui sont là, mais loin dans le stationnement sans même être indiquées. Ce sont les gens qui s'informent mutuellement de leur emplacement. Difficile également de s'asseoir, de marcher ou de se reposer quelques instants. Le terrain est peu invitant avec ses vieilles tables de pique-nique qui auraient besoin d'être remplacées. On cherche aussi les poubelles.

C'est le sombre portrait de plusieurs haltes routières au Québec lorsqu'elles ne sont tout simplement pas fermées.

Par ailleurs, dans bien des bâtiments encore ouverts la peinture est défraîchie, il n'y a pas d'eau potable, les distributeurs de papier sont souvent rouillés. Pourtant,

les Québécoises et les Québécois voyagent plus qu'avant. On reçoit aussi plus de touristes qui viennent nous visiter. Pourquoi, alors, avoir abandonné les haltes à leur triste sort?

Ces haltes routières semblent figées dans le temps. Auparavant, il y avait à tout le moins des cantines qui servaient de dépanneurs. Maintenant, elles ont disparu. On est loin des OnRoute de l'Ontario. Là-bas, on compte 23 aires de service très bien aménagées sur les routes 400 et 401, à tous les 50 km et ouvertes à l'année.

Imaginons maintenant la halte routière du XXI^e siècle au Québec. C'est un endroit accueillant et sécuritaire où l'on peut s'arrêter pour faire le plein d'essence. Il y a un immeuble largement fenestré avec des restaurants, des toilettes propres, un dépanneur, un guichet automatique, une zone Wifi. On peut marcher dans un environnement agréable. Il y a des jeux pour les enfants et une zone pour les animaux, des tables de pique-nique et des bancs confortables.

En consultant le site internet du ministère des Transports, on a l'impression qu'on vit en partie cette réalité ou, à tout le moins, qu'on est choyés. Il est écrit: «Toutes les haltes routières du réseau de base sont indiquées et sont accessibles à tous les conducteurs qui désirent ponctuer leurs déplacements de périodes de repos. Ces haltes routières sont conçues pour assurer la sécurité, le confort et l'agrément d'utilisation du réseau routier et nous vous invitons à les fréquenter.» Trop beau pour être vrai! Qu'est-ce que le nouveau gouvernement compte faire pour améliorer la situation? Il y a de quoi décourager tout automobiliste de voyager ici et c'est presque gênant d'accueillir des touristes dans ces tristes lieux!

À l'île d'Orléans, la situation est différente. Il existe une halte municipale saisonnière à Saint-François et on peut aussi s'arrêter aux quais de Saint-Laurent, de Saint-Jean et de Sainte-Pétronille pour s'asseoir, se reposer et marcher dans un décor fort agréable près du fleuve.

ACTUALITÉS

LE COMPTOIR DE PARTAGE FÊTE SES BÉNÉVOLES



NICOLE
BÉDARD

n.bedard@autourdelile.com

Le 1^{er} juin 1985, le Comptoir de partage de l'île d'Orléans, situé à Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans, ouvrait ses portes; depuis ce temps, il n'a cessé de grandir. Pourquoi en parler aujourd'hui? C'est que les 26 bénévoles qui y travaillent sont heureux de fêter leur appartenance à cet organisme. Le 2 novembre dernier, ils étaient donc à La Goélique où circulait le bonheur et la fraternité entre gens fiers de donner de leur temps.

Soulignons que Sylvette Morin, présidente, telle une fée et de concert avec les autres membres du conseil d'administration, sait comment maintenir l'intérêt de ses acolytes: horaire de travail équilibré, consignes claires, coup de main au besoin. Tout cela avec deux ingrédients indispensables: sa bonne humeur et de la reconnaissance. Lors de la traditionnelle fête annuelle, elle a pensé à dire des mercis à chacun et à souligner le dévouement particulier des membres. Elle mentionnait tout particulièrement le nom de Madeleine

Bélanger Gendreau qui prend soin du Comptoir de partage de l'île d'Orléans en y assurant une présence quasi quotidienne depuis des années. Également, elle ne pouvait passer sous silence le travail assidu de Gaétan Beaudoin qui fait aussi sa tournée chaque jour rendant de multiples services.

Accueillir, servir et sociabiliser

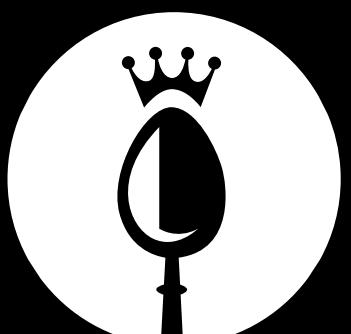
Pourquoi faire ce bénévolat? M. Beaudoin disait: «Le comptoir, c'est comme un jardin qu'on cultive: on veut le voir toujours plus beau et plus grand.»

Ces valeureux bénévoles veillent sur le comptoir comme on veille sur un enfant qu'on chérit. La plupart des autres bénévoles partageaient leur joie de se sentir utiles, de rencontrer des gens, de contribuer à donner une deuxième vie aux vêtements et autres accessoires utiles qui prendraient peut-être le chemin des vidanges.

Le Comptoir de partage de l'île d'Orléans recueille des vêtements, accessoires, jouets, livres, draps, couvertures, etc. (propres et en bon état). Les vêtements d'enfants se vendent

OUVERT À L'ANNÉE
JUSTE POUR VOUS !!

8700 CH. ROYAL, STE-PÉTRONILLE
418.828.0598



CAFÉ LA MAISON
SMITH

Suite de la page 4

LE COMPTOIR DE PARTAGE FÊTE SES BÉNÉVOLES

0,50\$ et ceux d'adultes 1\$. La clientèle est nombreuse, car on y retrouve des centaines de travailleurs étrangers qui viennent se procurer des vêtements adaptés à notre climat. Tout au long de l'année, les familles d'ici et des alentours y dénichent aussi des aubaines.

Revenus et dons

De janvier à octobre 2018, les revenus se chiffraient à 9 373,85\$. Depuis le début de l'année, un montant de près de 5 500\$ a été remis à différents organismes: la Corporation des bénévoles du Centre d'hébergement Alphonse-Bon enfant, la Villa

des Bosquets, l'Association bénévole de l'Île d'Orléans, CORVÉ, la fabrique Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans ainsi qu'à quelques familles ayant formulé des demandes d'aide spéciales.

Heures d'ouverture

Le comptoir est ouvert les jeudis de 19 h 30 à 21 h et les samedis de 9 h 30 à 11 h 30. Il est situé au sous-sol de l'église Saint-Pierre; l'entrée se fait par la porte du côté arrière. Pour plus d'information ou pour devenir bénévole, veuillez contacter Sylvette Morin, au 418 822-1839.



Des bénévoles heureux de travailler au Comptoir de partage de l'île d'Orléans.

© Marie-Andrée Turgeon

AMY ET MARINA LAVOIE, CHAMPIONNES

Nicole
BÉDARD

n.bedard@autourdelile.com

Amy Lavoie est revenue avec une médaille d'or et sa soeur Marina Lavoie a décroché l'argent au championnat mondial de karaté qui avait lieu à Dublin, en Irlande, du 24 octobre au 2 novembre 2018. Amy a également reçu une médaille d'argent pour son combat avec l'équipe canadienne.

Pour se rendre à cette compétition internationale, Amy et Marina avaient obtenu la première place au championnat provincial de karaté qui se tenait à Ottawa, au printemps dernier. Amy,

âgée de 16 ans, était inscrite dans la catégorie des moins de 60 kilos et Marina, 14 ans, dans celle des plus de 60 kilos. Les catégories sont établies selon l'âge et le poids et pour atteindre la première place il faut cumuler le plus de points possible en deux minutes, lors d'un combat. Quand les pieds touchent le corps de l'adversaire, on obtient un point et lorsqu'ils touchent la tête, on en accumule deux.

Les sœurs Lavoie pratiquent leur discipline martiale cinq jours par semaine

tout en poursuivant leurs études au secondaire. Le fait d'avoir reçu des médailles n'est pas une fin en soi pour elles. Au contraire, elles tiennent à continuer leur entraînement pour se surpasser encore d'avantage. «Ça me permet de me changer les idées, ça me garde en forme», nous dit Amy en ajoutant que sa sœur Marina est aussi motivée qu'elle et pour les mêmes raisons.

Toutes deux sont reconnaissantes envers les commanditaires de l'île

d'Orléans et ceux de Beauport qui leur ont permis de participer à de telles compétitions qui seraient trop onéreuses sans leur aide. Elles ajoutent que leurs parents, qui les encouragent toujours, sont très fiers d'elles et de leur double exploit. Elles se souviendront longtemps de ce vendredi 2 novembre 2018 qui les a vues briller comme des étoiles. Et pour nous, lecteurs, elles sont des exemples de détermination et de courage qui méritent des bravos.

RABAIS ALLANT JUSQU'À 12 000 \$*

ENSEMBLE SÉCURITÉ HIVER
(PNEUS, JANTES ET CAPTEURS) *

BLACK FRIDAY

Ford

* SUR CERTAINS MODÈLES. DÉTAILS SUR PLACE.

L'ANGE-GARDIEN FORD
L'Ange-Gardien

6120, boulevard Ste-Anne, L'Ange-Gardien
418 822-1112
www.langegardienford.com

VERNISSAGE DE MICHEL BLOUIN, ARTISTE-PEINTRE

Marie
BLOUIN

Dès son jeune âge, Michel Blouin feuille des livres d'art. Déjà, dit-il, l'art est inscrit au fond de lui. Il commence par écrire et plus tard à peindre. Depuis, la peinture constitue le centre de sa vie.

J'ai attrapé la lune sous la constellation du lion est le thème de l'exposition qu'il tient actuellement à la bibliothèque David-Gosselin, à Saint-Laurent. Le vernissage a eu lieu le 1^{er} novembre au même endroit en présence d'une quarantaine de personnes, dont la mairesse de Saint-Laurent, Debbie Deslauriers, le maire de Sainte-Famille, Jean-Pierre Turcotte, et la présidente du Regroupement Bleu, Karina Kelly.

L'artiste-peintre Michel Blouin réside à Sainte-Famille. C'est un homme passionné par la peinture. Il peint tous les jours sans exception. Jamais il n'est en panne d'inspiration. Donnez-lui un pinceau et déjà l'imagination est au rendez-vous; c'est une seconde nature chez lui. Ses tableaux montrent non seulement les beautés du monde, mais ce qui habite l'artiste, ses états d'âme. Il dénonce à l'occasion les injustices, soutient les incompris. Ses œuvres sont tantôt douces et naïves. Parfois, elles dérangent, bousculent et portent à réfléchir. On pourrait associer son style à l'art brut.

Michel est à l'aise avec cette forme d'expression. Déjà, enfant, on savait qu'il ferait quelque chose de différent.

Il s'épanouit dans son art. Je suis bien placée pour en parler puisque c'est mon frère.

On lui dit parfois que ses œuvres ressemblent à celles de Marc Chagall. Il en est fier et pour cause... Chagall est un grand artiste du 20^e siècle. Jean-Paul Riopelle et Pablo Picasso sont aussi d'autres sources d'inspiration pour l'artiste. Il les admire. Ils le nourrissent.

Dans cette exposition, Michel présente une quinzaine de tableaux des plus colorés, lumineux et poétiques. La nature, les animaux, la faune humaine y occupent une place importante.

L'exposition se tiendra jusqu'au 31 janvier 2019. Ceux qui le souhaitent pourront rencontrer l'artiste

le 1^{er} décembre en matinée à la bibliothèque de Saint-Laurent.

Un rendez-vous incontournable pendant le temps des Fêtes!

Pour voir les œuvres de Michel Blouin: www.michelblouin.com



Michel Blouin,
devant l'une de ses œuvres.

© Claude Poulin

L'INTIMIDATION À L'ÉCOLE – LANCER DU LIVRE MILLIE

Marie
BLOUIN

Il existe toutes sortes de formes d'intimidation: physique, verbale, sociale, raciale et virtuelle. L'intimidation peut toucher tout le monde, peu importe l'âge. Les enfants ne sont pas à l'abri de ce phénomène inquiétant qui a pris plus d'ampleur avec les réseaux sociaux. Les conséquences de l'intimidation sont désastreuses pouvant influer sur les performances scolaires du jeune, nuire à son bien-être et parfois même le conduire jusqu'au suicide.

Dans cet esprit, même si elle n'en a pas été victime, Laura Bourbeau, une jeune fille de 13 ans passionnée par l'écriture, a voulu contribuer à contrer l'intimidation dans les écoles en réalisant une bande dessinée intitulée *Millie*.

Laura habite à Sainte-Pétronille. Elle a senti l'appel de l'écriture après avoir lu la BD *Jane, le renard et moi*, de Fanny Britt, qui parle de l'intimidation. Elle avait le goût, à sa façon, de raconter une autre histoire, celle d'une jeune fille, Millie, une élève de 6^e année victime d'intimidation qui devra travailler fort pour s'en sortir et retrouver sa confiance en soi.

Laura a écrit les textes et fait tous les dessins de son livre qui s'adresse aux jeunes de 9 à 12 ans. Sa BD est publiée par la Maison d'édition La Roupille.

Le lancement a eu lieu le 25 octobre grâce à la collaboration spéciale de l'Espace Félix-Leclerc. La jeune auteure était très enthousiaste et visiblement émue de voir tous ces gens venus la saluer et

l'encourager. C'est peut-être le début d'une belle carrière comme écrivaine, un grand rêve qu'elle caresse, a-t-elle dit au journal *Autour de l'île*.



Laura Bourbeau, a réalisé
une bande dessinée intitulée *Millie*.
© Claude Poulin

QUE LES FÊTES ARRIVENT !

Louis
HOULE

Chœur de l'Île d'Orléans

Noël s'est déjà mis en marche. On le voit partout. Des bouquets de lumières jaillissent petit à petit dans nos rues, sur nos façades et dans nos foyers. Noël s'installe tout doucement dans notre esprit pour nous rappeler nos souvenirs d'hier et pour faire naître ceux de demain.

Notre directeur musical, François Choquette, vous a concocté un concert «plaisir et enchantement», un bouquet de belles chansons oubliées. Il sera aussi heureux de vous présenter la chorale d'élèves de l'École de l'Île-d'Orléans, bâtiment de Saint-Laurent, sous la direction musicale de madame Justine Murray.

Venez vivre cet agréable moment avec le Chœur de l'Île d'Orléans. Le concert aura lieu le samedi 1^{er} décembre 2018, à 14 h, à l'église de Saint-Laurent, au 1532, chemin Royal, île d'Orléans.

Le vent de Noël souffle déjà à travers les branches de notre quotidien. Que les Fêtes arrivent!

Pour vous procurer des billets, rien de plus simple: contactez Madeleine, au 418 666-3889.

Au plaisir de vous voir au spectacle!

info@lechoeurdelisledorleans.com

Voyez l'affiche du concert sur www.lechoeurdelisledorleans.com

Buffet maison vous souhaite de joyeuses fêtes!

Buffet Maison
Traiteur distingué - pâtisserie & épicerie fine

Saint-Pierre, Île d'Orléans 995, route Prévost
Beauport 1090, boul. des Chutes

Il est encore temps de réserver pour votre réception du Temps des fêtes...

On s'occupe de tout, de la préparation jusqu'à la décoration de vos plats, il ne vous reste qu'à dresser votre table et attendre l'arrivée de vos invités!

Réservez et payez avant le 30 novembre et nous ajoutons gratuitement une douzaine de nos fameux beignes d'antan. Pour toutes commandes de 100\$ et plus.

Notre ingrédient secret... l'Île d'Orléans!

418-828-2287
buffetmaison.com

APPROCHE-TOI DU BON BERGER

Isabelle
PELLETIER

Mouvement *Les Brebis de Jésus*.

C'est pour répondre à un désir formulé par des familles de l'île d'Orléans que nous vous proposons une démarche de foi afin de favoriser la rencontre avec le Cœur de Jésus. Ces rencontres auront lieu au Bercail de Nazareth (ancien presbytère de Sainte-Pétronne), à compter du mois de décembre. Au menu: un temps fraternel et un partage autour de la parole de Dieu. En s'approchant du Bon Berger avec vous, vos enfants découvriront les sacrements comme

une force et une source de grâce pour toute leur vie.

Le mouvement *Les Brebis de Jésus* accompagnera les familles dans l'animation des rencontres en collaboration avec des membres de la paroisse Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans. Vous désirez y participer avec vos enfants? Pour plus d'informations et pour vous inscrire, veuillez téléphoner au 418 828-9987. Après inscription, on vous contactera pour une première rencontre.

FADOQ LES AÎNÉS EN ACTION DE SAINT-PIERRE

Claudette
LAVOIE

FADOQ Les Aînés en action de Saint-Pierre

Le temps des Fêtes est à nos portes et c'est le moment de faire vos réservations pour participer à nos activités du mois de décembre.

Notre souper de Noël chez l'En-Tailleur aura lieu le vendredi 7 décembre, à 18 h. Coût: 25\$ pour les membres FADOQ et 30\$ pour les non-membres.

Il reste encore quelques places pour notre voyage à Montréal, *Féerie du temps des Fêtes*, le mardi 11 décembre. Coût: 89\$, incluant le transport en autocar, les visites et un repas. Réservations auprès de Lise Paquet, au 418 829-3113.

LES MÈRES DE LA NATION QUÉBÉCOISE

Danielle
PINSONNEAULT

Société d'histoire des Filles du Roy

Nous voulons faire tomber les préjugés qui s'accrochent aux jupes des Filles du Roy comme des chardons des champs. Nous voulons les faire connaître et les faire aimer.

Nous sommes à l'été 1669. 128 femmes, qu'on surnomme les Filles du Roy, débarquent en face de Québec. Elles sont attendues! Elles sont envoyées par le roi Louis XIV pour s'y marier, fonder une famille et défricher le pays.

C'est ainsi depuis 1663. Le nombre de femmes varie chaque année, mais ce qui ne varie pas, c'est leur mission. Des critères leur permettant d'embarquer sont imposés: elles doivent être saines, catholiques et en bonne santé. Elles doivent aussi «être plutôt agréables à regarder».

Cette année-là, 35 d'entre elles viennent s'installer sur l'île d'Orléans. Elles deviendront les toutes premières grands-mères d'une foule de familles de l'île. Comme celles qui les ont précédées et celles qui les suivront. Au

total, 761 femmes viendront s'établir en Nouvelle-France entre 1663 et 1673.

Un rendez-vous incontournable sur leur histoire

La Société d'histoire des Filles du Roy organise chaque année, à Québec, six samedis de formation étalés de janvier à juin. Nous y apprenons qui elles sont, d'où elles viennent, pourquoi elles ont quitté leur pays et osé traverser la grande mer. Nous saurons où elles ont vécu, qui elles ont épousé et le genre de vie qu'elles ont connu. Nous vivrons leurs joies et leurs peines. En fait, nous vivons l'histoire: leur histoire et notre histoire. L'histoire de notre peuple qui s'établit ici au XVII^e siècle. Une histoire fascinante!

Il s'agit d'une belle aventure, dans la simplicité et la bonne humeur. Ces femmes sauront vous toucher. Jamais vous n'aurez autant aimé l'histoire!

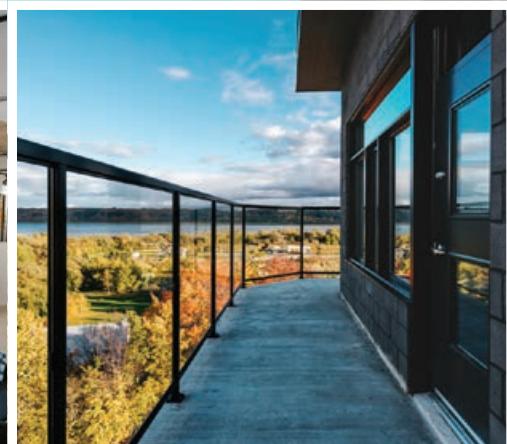
Vous êtes tentée? Donnez-moi un coup de fil au 418 203-0632. Je répondrai à toutes vos questions. Le recrutement est commencé.

NOUS SOMMES MAINTENANT OUVERTS



FAITES VITE !

Quelques studios et 2 ½ encore disponibles.



CONTACTEZ-NOUS POUR UNE VISITE



MONT CHAMPAGNAT
RÉSIDENCE ÉVOLUTIVE POUR AÎNÉS

418 670-3304 | 7141, avenue Royale, Château-Richer

montchampagnat.com

GUIGNOLÉE 2018 À SAINT-PIERRE

Nicole
BÉDARD

n.bedard@autourdelile.com

Le dimanche 9 décembre prochain, des bénévoles frapperont à vos portes pour solliciter votre participation à la guignolée de Saint-Pierre. Vos dons serviront à préparer des paniers de Noël et à procurer de l'aide alimentaire aux familles qui en feront la demande au cours de l'année.

Toute notre reconnaissance pour votre générosité et votre bienveillance envers ceux qui passeront chez

vous. Vous les reconnaîtrez lorsqu'ils se présenteront à vos portes, bas de Noël et clochettes en main.

Bénévoles demandés

Vous aimeriez vous joindre à l'équipe des joyeux bénévoles? Alors, ne manquez pas de téléphoner au 418 828-2359 pour donner votre nom.

Les membres de la CORVÉ

RAPPEL PROJET LÈVE-TOI... ET MARCHE (JN 5, 8)

Nicole
BÉDARD

n.bedard@autourdelile.com

Ce fut agréable de vivre une première rencontre, le 4 novembre dernier, et ça continue. Ceux qui veulent marcher tout en fraternisant et en se ressourçant sont invités à prendre part à ce nouveau projet, seul ou en famille. Pour les autres, il sera possible de rester dans l'église en attendant les marcheurs. En cas de mauvaise température, l'activité se vivra dans l'église.

Rendez-vous

Le dimanche 2 décembre 2018, à 9 h 30, à l'église de Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans.

Horaire

9 h 30: lecture de la Parole de Dieu.
9 h 40: départ pour la marche dans la route des Prêtres.

10 h 10: retour à l'église et partage.
10 h 30: fin de la rencontre.

Veuillez noter que ces rencontres ont lieu le premier dimanche de chaque mois. Exceptionnellement, il n'y en aura pas en janvier.

L'Équipe d'animation locale
des Communautés chrétiennes
de Saint-Pierre, Sainte-
Pétronille et Sainte-Famille

BILODEAU 
CHEVROLET • BUICK • GMC
LE DÉFI DU DÉTOUR...

**BILODEAU vous garantit le meilleur prix
ou nous payons votre déplacement**

- Service de 7h30 à 19h00 du lundi au vendredi
- On va chercher votre véhicule
- Plus de 15 voitures de courtoisie
- Tarif horaire pour entretien

9995\$



PANIERS DE NOËL 2018

Nicole
BÉDARD

n.bedard@autourdelile.com

À Saint-Pierre

À l'occasion du temps des Fêtes, des paniers de Noël seront distribués aux familles qui en feront la demande. À Saint-Pierre, les membres de la CORVÉ vous invitent à téléphoner au 418 828-2656 (presbytère) ou au 418 828-2770 (membre de la CORVÉ) avant le 10 décembre en laissant vos coordonnées. Par la suite, on communiquera avec vous

pour vous informer de la date de distribution.

Dans les autres municipalités

Pour se procurer un panier de Noël, les résidents des autres municipalités peuvent téléphoner au 418 828-2656 ou au 418 828-2551 en laissant leurs coordonnées afin qu'on puisse donner suite à leur demande.

NOUVELLES DU CLUB OPTIMISTE

Nathalie
GIRARD

[Club Optimiste](#)

Gala jeunesse en action

Le Club Optimiste de l'île d'Orléans, en collaboration avec les municipalités de l'île, recherche des jeunes qui font la fierté de leur entourage, démontrant de la persévérance et de la passion dans leur cheminement sportif, artistique, communautaire ou entrepreneurial.

Tout parent, ami ou enseignant peut présenter la candidature d'un jeune de 6 à 17 ans, résidant à l'île d'Orléans. Le club communiquera ensuite avec la personne qui soumet la candidature afin de recueillir des informations supplémentaires.

La période de candidature se termine le 26 novembre 2018.

Pour plus de renseignements ou pour inscrire un ou une candidate, communiquez avec nous à www.optimisteio.com/gala-jeunesse-en-action/

Le Gala aura lieu le 15 février 2019 en soirée.

Pour toute question: www.optimisteio.com/nous-contacter/

Retour sur le Brunch de la sorcière

Le Club Optimiste de l'île d'Orléans tient à remercier tous ceux et celles qui ont contribué au succès du Brunch de la sorcière du 28 octobre dernier. Grâce à vous, ce brunch, qui est l'activité de financement la plus importante de l'année, a connu un réel succès. Un merci tout spécial à la Maison des jeunes de l'île d'Orléans pour leur aide en cuisine et au service. Soyez assurés que tous les profits serviront à notre Plan d'action 2018-2019 pour les jeunes de l'Île d'Orléans.

TOURNOI DE WHIST

Lise
PAQUET

[Comité de loisirs de Sainte-Famille](#)

Le 24 novembre prochain, au centre Le Sillon, à Saint-François, aura lieu notre tournoi de whist.

Inscription dès 11 h 30, en équipe de deux.

Début du tournoi à 13 h. Bar sur place.

Coût: 10\$ par personne.

Pour information et inscription, communiquez avec Lise Paquet au 418 829-3113.

MARCHÉ DE NOËL DU CERCLE DE FERMIÈRES DE SAINT-LAURENT LES 1^{er} ET 2 DÉCEMBRE

Diane
PARADIS

Cercle de fermières de Saint-Laurent

Pour la septième année consécutive, le Cercle de fermières de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans organise son expo-vente intitulée *Marché de Noël*. Cet événement se tiendra les 1^{er} et 2 décembre de 10 h à 16 h à la salle

communautaire située au 6822, chemin Royal, à Saint-Laurent.

C'est l'occasion idéale pour tous les visiteurs de venir admirer de très belles pièces réalisées par nos artisanes et aussi de saisir l'occasion d'y

trouver quelques étrennes pour la période des Fêtes.

Merci de nous encourager à faire connaître les différents arts textiles, à perpétuer la tradition et aussi à préparer une relève.

C'est avec plaisir que nous vous ferons visiter notre marché de Noël édition 2018.

Pour information: 418 828-0521.

QUOI ? UNE ŒUVRE INTERNATIONALE À L'ÎLE

P. Germain
GRENON

Foyers de Charité

Depuis 1980 nous avons chez nous une œuvre internationale qui n'est peut-être pas encore très bien connue: l'œuvre des Foyers de Charité.

Cette œuvre est née en France en 1936 et est maintenant répandue dans plusieurs pays sur quatre continents. Il existe présentement 80 Foyers de Charité, dont celui de Sainte-Pétronille. De plus, il est remarquable de constater que durant l'été des personnes venant de divers pays s'arrêtent pour visiter le Foyer de l'île. À titre d'exemple, des touristes de Chine, de Tahiti, des États-Unis, de France ou encore de Toronto, de Vancouver et de plusieurs autres villes s'arrêtent au 8169, chemin Royal, et demandent de visiter ce lieu qui attire déjà leur attention par sa beauté extérieure.

Mais qu'est-ce qu'un Foyer de Charité? Il se définit comme une association de catholiques, hommes ou femmes, mariées ou célibataires qui, avec un prêtre, forment une famille pour accueillir des gens qui viennent pour un temps de ressourcement spirituel, pour un approfondissement de la foi. Encore là, pour ces temps de retraite, les gens viennent de divers

horizons. Certaines personnes viennent de la région de Québec, mais d'autres viennent de régions plus éloignées comme l'Abitibi, l'Outaouais, la Côte-Nord, Montréal et même de l'île de la Réunion. Une des caractéristiques des retraites dans les Foyers est qu'elles se donnent dans un climat de silence. «Ô ma bonne Mère, priaît Marthe Robin, apprenez-nous la grandeur du silence dans lequel on entend Dieu.»

Marthe Robin, vous connaissez? Marthe est française, née en 1902 et décédée en 1981. Nous pourrons vous parler d'elle davantage une prochaine fois, à moins que la curiosité ne vous amène déjà au site internet www.martherobin.com

Chaque année, le Foyer de Charité Notre-Dame d'Orléans prépare un programme d'activités que l'on peut connaître à travers le site www.foyerndo.com Vous pouvez aussi aller sur internet à www.lesfoyersdecharite.com pour connaître les autres Foyers de Charité dans le monde.

Nous souhaitons de tout cœur que les Orléanais et Orléanaises puissent profiter de la présence de cette œuvre. Si vous passez par ici, prenez le temps

de circuler paisiblement sur les lieux, vous laissant imprégner par le silence et la beauté du paysage. S'il n'y a pas de retraite, il nous fera plaisir de vous accueillir pour visiter ou, comme certaines personnes le font, pour vous recueillir dans la chapelle.

Activités offertes prochainement

Du 19 au 25 novembre: une retraite sur le thème *Ayant été saisi par l'Amour*.

Samedi 8 décembre: fête de l'Immaculée Conception, journée de prière.

Et l'année se termine par une semaine de retraite, du 26 décembre au 1^{er} janvier au matin sur le thème *Le Noël de Saint-Joseph*.

Pour plus d'informations: 418 828-2226.

Nous remercions le journal *Autour de l'île* qui nous permet de faire connaître, au fil des parutions, divers aspects de cette œuvre internationale qui se veut au service des gens de l'île.



Foyer de Charité Notre-Dame d'Orléans

© Foyer de Charité

Déjeuner
Resto-Pub
L'O²
L'Île

NOUVEAU
Menu déjeuner
à emporter

MARDI AU VENDREDI
7 h 30 À 10 h 30
DIMANCHE
8 h À 12 h

1025, route Prévost, Saint-Pierre, Île d'Orléans • 418 991-0615

Les Dimanches des Dames

25% sur la totalité de votre facture

Tous les dimanches dès 16 h

En salle uniquement.
Non cumulable avec d'autres promotions.

APRÈS-DEMAIN

Sophie
GRIGON

Demain... c'était le 21 octobre dernier, à la salle communautaire de Saint-Laurent. Près de 35 personnes avaient répondu à l'appel: des grands-parents accompagnés de leurs petits-enfants, des adolescents, des adultes provenant de plusieurs municipalités de l'île et de Québec. Ce fut une occasion d'apprentissage, d'échange et de réflexion sur différents enjeux majeurs de notre siècle, ailleurs dans le monde comme dans notre communauté. C'était la projection du film documentaire intitulé *Demain*, suivie d'une discussion.

Distribué dans une trentaine de pays, le film a eu pour effet de mobiliser des milliers de personnes voulant offrir des perspectives plus encourageantes aux jeunes sur les plans environnemental et social. Évitant un discours catastrophiste et paralysant sur la situation actuelle il présente plutôt des solutions aux problèmes touchant

l'agriculture, l'économie, l'environnement, la gouvernance et l'éducation. Des gens d'ici aussi ont eu envie de réfléchir à un demain pour la communauté insulaire de l'île d'Orléans.

Après le visionnement, nous avons identifié des projets existants sur l'île et participants à un avenir plus viable. Parmi ceux-ci, citons: le covoiturage, le Trottibus pour les écoliers, les paniers fermiers, le nettoyage des berges, le réseau d'échange de services l'Accordie. Par la suite, des discussions en petits groupes ont conduit à d'autres solutions concrètes. En voici un aperçu: développer des jardins collectifs, réduire sa consommation, réutiliser, réparer, recycler, composter, partager, organiser le glanage avec des producteurs, produire ou acheter des aliments biologiques, former des comités citoyens s'impliquant dans leur municipalité, tenir des marchés publics, abolir les

sacs de plastique chez les commerçants, etc. Certaines de ces actions peuvent être mises en place très rapidement et sur une base individuelle.

Vous êtes intéressés à participer à des actions concrètes comme celles présentées ci-haut? Vous avez d'autres idées que vous souhaiteriez proposer à la collectivité? Afin de connaître la date de la prochaine rencontre et pour signifier votre intérêt à y participer, je vous invite à écrire à l'adresse demainile@gmail.com Aussi, surveillez les annonces qui paraîtront sur la page Facebook de la Communauté insulaire de l'île d'Orléans.

Je vous laisse avec une courte histoire qui a inspiré les coréalisateurs du film *Demain*. Il s'agit d'une légende amérindienne selon laquelle des animaux pris dans la tourmente d'un feu de forêt se réfugient au bord d'un cours d'eau, paralysés par leur

situation intenable. Parmi eux, un colibri s'agit, fait l'aller-retour entre le feu et la source d'eau. Il tente d'éteindre les flammes, une goutte à la fois. Les autres animaux le découragent: «Ce que tu fais ne sert à rien, le feu est trop gros.» Et le colibri de répondre: «Je fais ma part.» C'est comme si le colibri s'était laissé guider par une réflexion de Gandhi: «Montrer l'exemple n'est pas la meilleure façon de convaincre, c'est la seule.»

Je remercie chaleureusement toutes les personnes bénévoles qui ont mis au service de cet événement leur talent et leur générosité. Merci également à la municipalité de Saint-Laurent pour l'utilisation de sa salle communautaire et ses équipements et pour l'implication d'employés, dont Brigitte Lemelin, organisatrice communautaire.

LE PRESBYTÈRE HANTÉ, UNE TRADITION QUI NE FAIT QUE COMMENCER

Sabrina
GAMACHE-MERCURIO

Fondation François-Lamy

Pour une quatrième année, la Maison de nos Aïeux fut prise d'assaut par de braves marins venus en mission! Le temps d'une soirée, les jeunes «halloweeneux» furent accueillis dans la maison du naufragé où ils étaient invités à libérer Jeannot du monde des vivants. À travers une panoplie d'épreuves imposées par des personnages colorés et plus étranges les uns que les autres, les enfants ont su convaincre tout un chacun de mettre leurs efforts en commun pour libérer le fantôme.

L'activité, organisée en partenariat avec le comité des loisirs de la Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans, a eu lieu le mercredi 31 octobre dernier de 18 h à 20 h. Au total, plus de 250 personnes ont franchi les portes de cet ancien presbytère: un record! Plus d'une dizaine de bénévoles se sont également impliqués dans l'organisation et l'animation de la maison du naufragé.

L'équipe de la Fondation François-Lamy tient à remercier chaleureusement toutes les personnes associées à cet évènement: les employés et les

bénévoles, sans oublier les grands et les petits qui font de cet évènement une tradition depuis maintenant quatre ans! Vos rires, vos cris et vos commentaires

nous incitent à vous surprendre davantage! Nous avons bien hâte de vous recevoir l'an prochain pour un autre Presbytère hanté 2.0!



Employés et bénévoles ont donné vie à cette soirée d'Halloween.

© Fondation François-Lamy

létourn^o.com la référence en alimentation animale

du 23 au 25 novembre 2018

BLACK FRIDAY

OVEN-BAKED Tradition™

Jusqu'à **8\$** de rabais selon les formats dans tous les LÉTOURNO

PÉTITION

POUR LA SAUVEGARDE DE LA POINTE D'ARGENTENAY DE SAINT-FRANÇOIS



Un développement incompatible avec sa vocation de conservation

À l'extrême est de l'Île d'Orléans, 21 des 47 hectares constituant la partie boisée de la Pointe d'Argentenay sont convoités par la multinationale Huttopia pour en faire un lieu récréotouristique d'envergure. L'entreprise souhaite y aménager un espace de villégiature de type « glamping » comprenant 20 chalets, 70 tentes permanentes (la plupart avec salle de bain), 32 sites de camping, une piscine, un bar, un restaurant et un dépanneur, des logements pour le personnel, une résidence pour les directeurs, des stationnements, des infrastructures d'eau potable et d'eaux usées, etc.

L'entreprise a reçu l'appui de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans et de la MRC de l'Île d'Orléans. Pourtant, depuis longtemps, la planification territoriale municipale et régionale attribue à la Pointe d'Argentenay un statut d'aire de conservation, laquelle est définie comme un endroit où l'écosystème supporte difficilement l'implantation d'activités humaines et qui doit, par conséquent, profiter d'une protection réduisant au minimum toutes interventions sur le milieu.

Le projet Huttopia constitue un développement commercial d'importance dans une zone jusqu'ici considérée comme protégée. Un « resort » tout inclus dans une aire de conservation qui est, de plus, en territoire agricole et sur un site patrimonial officiel !

La Pointe d'Argentenay abrite un écosystème forestier exceptionnel, représente un sanctuaire insulaire et constitue un milieu d'un intérêt écologique majeur en raison de sa biodiversité, de sa richesse naturelle et de son intégrité.

Elle possède par ailleurs un fort potentiel archéologique en raison notamment d'une occupation amérindienne documentée.

Le lot 190 convoité par Huttopia est unique à l'Île d'Orléans, notamment parce qu'on y trouve toujours un système parcellaire d'époque, mais également parce qu'on y a conservé l'aspect naturel des abords du fleuve Saint-Laurent. De plus, à cet endroit se trouve une maison traditionnelle présentant une valeur historique particulière, notamment pour la période où des artistes reconnus, de l'Île et d'ailleurs, se rendaient chez René Sanschagrin, son dernier cultivateur occupant.

Le lot 190 fait de surcroît partie d'un secteur ayant un fort potentiel agricole dans lequel des fermes prospères sont installées depuis plusieurs générations.

Les valeurs écologique, agricole, patrimoniale, historique, archéologique et emblématique de la Pointe d'Argentenay nécessitent qu'on se soucie de sa protection et de la préservation de son intégrité dans l'intérêt des générations actuelles et futures et conformément aux principes de la Loi sur le développement durable.

EN CONSÉQUENCE, NOUS SOUSSIGNÉS DEMANDONS

- À la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans,
- À la MRC de l'Île d'Orléans,
- À l'Union des producteurs agricoles,
- À la Communauté métropolitaine de Québec ,
- À la Commission de protection du territoire agricole du Québec,
- Et à la ministre de la Culture et des Communications du Québec,

DE TOUT METTRE EN OEUVRE POUR FERMER LA PORTE À UN DÉVELOPPEMENT DE LA POINTE D'ARGENTENAY INCOMPATIBLE AVEC SA VOCATION DE CONSERVATION.

Nous vous invitons à signer cette pétition sur le site change.org sous le nom « Pour la sauvegarde de la Pointe d'Argentenay de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ».

La coalition citoyenne pour la sauvegarde de la Pointe d'Argentenay (CCSPA)*

Nous joindre à l'adresse de courriel coalitioncspa@gmail.com et sur notre page Facebook

<https://www.facebook.com/947790915413919/photos/a.../948403665352644/?type=3>

(*): Le CCSPA est un regroupement de citoyens et de citoyennes de la Pointe d'Argentenay et de l'Île d'Orléans auquel se sont associés des organismes voués à la défense de l'environnement, à la conservation du patrimoine et à l'aménagement durable du territoire.

L'INTIMIDATION ET LES JEUNES

L'équipe de Maison des jeunes de l'île d'Orléans

Bien que nous souhaitions que l'intimidation cesse, elle est toujours présente dans la vie de nos adolescents. Plus du tiers des élèves du secondaire révèlent avoir été victimes d'intimidation dans leur établissement scolaire au cours de la dernière année. Puisque cela fait partie de leur réalité, la Maison des jeunes offre un environnement permettant d'outiller nos jeunes vivant des situations difficiles. Nous leur proposons des ateliers de discussion en groupe ou en privé afin qu'ils puissent se sentir écoutés et compris.

L'intimidation est un phénomène qui peut prendre plusieurs formes et qui est vécu de manière différente par chacun. C'est d'ailleurs ce que nos jeunes

de l'encadrement aux devoirs de Saint-Pierre nous ont démontré lorsque nous leur avons demandé leur point de vue sur le sujet. Lorsque nous leur avons posé la question: «C'est quoi, l'intimidation pour toi?», ils ont tous répondu différemment.

«Pour moi, l'intimidation c'est de ne pas respecter les autres», Antoine, 10 ans.

«C'est d'écœurer une ou plusieurs personnes souvent, ça veut dire pendant une semaine ou plus», Lucas L., 10 ans.

«Pour moi, l'intimidation c'est rejeter physiquement, verbalement ou mentalement une personne. Pour que ce soit de l'intimidation, il faut que cela soit fait exprès, répété et méchant. Il y a une différence entre de l'intimidation et un conflit.

L'intimidation c'est aussi quand une personne plus forte harcèle une personne plus faible. Il y a une victime, un ou des intimidateurs et la plupart du temps un ou des témoins. L'intimidation doit arrêter», Pénélope, 11 ans.

«L'intimidation, c'est des gens ou une personne qui harcèlent une personne moins forte», Lucas M., 11 ans.

«Pour moi, l'intimidation c'est harceler tous les jours», Thomas, 10 ans.

«Pour moi, l'intimidation c'est de rejeter quelqu'un. Surtout de refaire tous les jours de mauvaises paroles, des gestes ou des messages», Cody, 11 ans.

Si tu as besoin d'aide, que tu subisses ou fasses vivre aux autres de l'intimidation,

n'hésite pas à en parler à un adulte de confiance: un parent, un professeur, un intervenant de la Maison des jeunes. Nos intervenants sont toujours présents pour t'écouter et te venir en aide. L'important est d'en parler si tu es aux prises avec quelqu'un qui te fait subir de l'intimidation ou si toi-même tu en fais subir aux autres. À plusieurs, il est plus facile de trouver des solutions pour t'aider à te sentir mieux. L'important est de ne pas garder tout ça pour toi.

Tel-Jeunes: 1 800 263-2266 ou texto 1 514 600-1002.

Centre de prévention du suicide de Québec: 1 866 APPELLE ou 1 866 277-3553.

25^e ANNIVERSAIRE DE LA TABLE D'ACTIONS PRÉVENTIVES JEUNESSE

Anne-Sophie
SANCHE

CIUSSS de la Capitale-Nationale

Le 25 octobre dernier était célébré le 25^e anniversaire de la Table d'Actions Préventives Jeunesse (TAPJ) Côte-de-Beaupré/île d'Orléans. L'événement s'est tenu Aux Trois Couvents, à Château-Richer. Cette soirée fut un succès! Plus de quarante personnes y ont participé et ont souligné combien il est encore d'actualité de travailler ensemble pour le mieux-être des jeunes de notre territoire. Ce fut également l'occasion de faire le point sur

ces années d'actions et de célébrer les rebondissements de cette concertation régionale.

La première réunion de la TAPJ Côte-de-Beaupré/île d'Orléans s'est tenue le 30 novembre 1993, à Sainte-Anne-de-Beaupré. À l'époque, on souhaitait créer un mouvement ayant comme mandat de développer des actions concertées visant à répondre aux différents besoins des jeunes dans nos milieux. Un comité avait alors travaillé à l'élaboration d'une étude de

besoins dans le but de mieux connaître la réalité des jeunes du territoire afin de bâtir un plan d'action.

Vingt-cinq ans plus tard, la TAPJ constitue un organisme dont les membres ont à cœur le bien-être des jeunes de 10 à 24 ans et mettent en œuvre des projets selon les besoins identifiés par le milieu. Pensons, par exemple, à La Fabrique atypique, un projet axé sur la persévérance scolaire introduisant les jeunes aux métiers

de la construction, ou encore à Briser le silence, un projet visant la prévention de l'intimidation via la réalisation et la distribution d'un documentaire.

Plusieurs acteurs du territoire sont membres de la TAPJ, dont la Maison des jeunes de l'île d'Orléans. En 2017 – 2018, 13 projets ont été financés par l'enveloppe TAPJ sur le territoire de Côte-de-Beaupré/île d'Orléans pour une somme totale d'environ 25 000\$.

REPORTAGE

LE DOMAINE DE LA SOURCE À MARGUERITE PORTE BIEN SON NOM

Marie
BLOUIN

Dans sa tournée des vignobles de l'île d'Orléans, le journal *Autour de l'île* a fait un arrêt au Domaine de la source à Marguerite, à Sainte-Famille. Au premier regard, on pourrait comparer le domaine à un jardin d'Eden

puisque les vignes côtoient dans toute leur splendeur les pommiers et les poiriers dans un décor qui en met plein la vue sur les Laurentides, le mont Sainte-Anne et le fleuve Saint-Laurent. On dirait une image de carte postale.

Un projet de vie différent et stimulant

Diane Dion, copropriétaire du vignoble avec son conjoint Conrad Brillant, nous attend à sa boutique. Elle sert ses clients, des fidèles, qui viennent souvent faire leur tour à

son vignoble. Elle les reçoit, toute souriante, et répond avec précision à leurs questions sur ses produits et son vin. Elle les conseille et ils repartent satisfaits, leurs bouteilles à la main. Diane connaît bien ses produits;

FOURNIER
418 687.5200 FournierChevrolet.com

NOUVEAU
2019
CHEVROLET
SILVERADO
1500 TRAILBOSS

WOW!

Suite de la page 12

LE DOMAINE DE LA SOURCE À MARGUERITE PORTE BIEN SON NOM

17 ans à travailler dans un vignoble, ça se voit. L'expérience est là.

Un projet de retraite l'a menée ici, à Sainte-Famille. Elle et son conjoint travaillaient auparavant dans une multinationale. Ils souhaitaient relever un nouveau défi, partager un projet. Ils explorent. Ils mettent fin à leur carrière en administration et cherchent quelque chose d'autre, un projet d'affaires plus convivial, plus chaleureux, plus stimulant. Leur choix s'arrête sur la ferme Normandie, exploitée par la famille Faucher-Turcotte de génération en génération depuis plus de 300 ans. Ils l'achètent en 2001. Les pommiers sont déjà là et les poiriers aussi. Les Dion-Brillant souhaitent les conserver tout en ajoutant, bien sûr, la vigne, l'année suivante. La continuité et le respect de la tradition sont importants pour eux. Le patrimoine l'est tout autant.

Un nom issu d'une légende

Diane est soucieuse de perpétuer certaines traditions comme celle du nom de la source qui se trouve sur sa terre, la source à Marguerite. Le nom s'inspire d'une légende qui circule encore à Sainte-Famille. Marguerite Bourgeoys, religieuse de la congrégation

Notre-Dame, y aurait fait jaillir une source vers 1685 pour subvenir aux besoins en eau des sœurs institutrices du couvent de Sainte-Famille. Pendant longtemps, nous dit Mme Dion, des résidents de Sainte-Famille venaient y puiser leur eau de Pâques.

Aujourd'hui, la propriété, en forme de rectangle, mesure 200 m de largeur sur 4 km de longueur, et ce, jusqu'aux limites du village de Saint-Jean. On y retrouve 8 000 plants de vigne, 2 700 pommiers et 350 poiriers. L'automne, le décor est magique!

En 2003, les vigneronnes commencent à produire des cidres, apéritifs et digestifs. En 2004, ils produisent leurs premières cuvées de vin rouge. En 2008, ils commencent la production du vin de glace, puis celle de la poire de glace, un de leurs produits vedettes, ajoute Diane.

Le vignoble produit 10 000 bouteilles annuellement, 12 vins et liqueurs différents concoctés au domaine à partir des fruits qui y sont cultivés. Parmi les produits disponibles en boutique, en ligne ou, certains, à la SAQ citons le rosé *Bouquet d'automne*, le rouge *Clos Sainte-Famille*, le vin de poire *Le poiré de*

l'île, le cidre *Sur les coteaux du mitan*, les produits de glace comme *Brises d'hiver* et *Parfums de l'île* et les digestifs *Les belles de l'île* et *Les Brises du fleuve*.

Des prix qui font chaud au cœur

Dans la boutique, on aperçoit des trophées remportés par le vignoble. Quelques-uns, parmi près d'une cinquantaine que le domaine a obtenu, trônent ici et là dans la boutique. Diane Dion est fière de nous les montrer. C'est une reconnaissance qui stimule la vigneronne. Un gage de qualité, dit-elle, qui lui donne une tape dans le

dos et l'élan nécessaire pour la suite des choses.

Dans cette boutique, on peut déguster les vins et autres produits du vignoble, mais aussi découvrir des produits gourmands de l'île d'Orléans: canard, miel, fromages, vinaigres, gelées, tartinades et produits de l'érable.

L'endroit est ouvert à l'année. En automne et hiver, on accueille les clients selon l'horaire suivant: en novembre et décembre, le samedi et le dimanche, et de janvier à mars, sur réservation. Pour plus d'information: www.domainemarguerite.com 2388, chemin Royal, Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans.



© Claude Poulin

VOTRE PROJET NOTRE MISSION! PLUS DE 50 ANS D'EXPÉRIENCE DE PÈRE EN FILS!

Recommandé

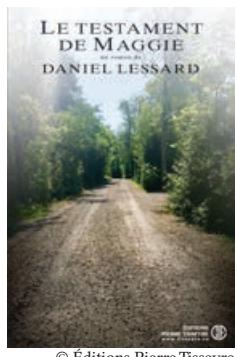
Toitures de tous genres
**CONTACTEZ-NOUS POUR
UNE ESTIMATION GRATUITE!**

Suivez-nous
sur Facebook

Yoland Therrien, propriétaire
Résident natif de l'île d'Orléans
6, rue Saint-Exupéry, Québec (Québec) G1C 3K4
www.toituresiledorleans.ca
RBQ: 8002-6701-83

Marie-Hélène
THERRIEN

m.therrien@autourdelile.com



© Éditions Pierre Tisseyre
beauceronne publiée aux éditions Pierre Tisseyre. D'une écriture toujours aussi vive, Daniel Lessard offre cette fois la finale très attendue de Maggie, La revenante et Le destin de Maggie. Il y révèle les ultimes

LE TESTAMENT DE MAGGIE

Daniel Lessard, journaliste émérite de Radio-Canada dont la présentation n'est plus à faire, signe ici le quatrième et dernier tome de sa populaire saga

secrets de son héroïne, Maggie, une battante et forte tête ayant vécu sa vie comme elle l'entendait, sans se soucier du qu'en-dira-t-on, sans plier l'échine devant personne. Celle qui fut admirée par les uns et honnie par les autres, refusant de tolérer l'injustice et l'hypocrisie, qui a surmonté jusqu'ici tous les obstacles se retrouve en ce froid matin du 23 novembre 1970 devant une lettre dont le contenu provoque chez elle un choc. Quelques jours plus tard, n'ayant pas eu de ses nouvelles après avoir tenté de la rejoindre au téléphone à plusieurs reprises, Évelyne

Tourangeau, l'amie de Maggie, se précipite chez cette dernière et la découvre étendue sur son lit, inanimée. Le décès de Maggie semble remonter à quelques heures. Chez ses proches, c'est la consternation. La découverte d'un volumineux journal intime contenant des centaines de pages dans lesquelles Maggie raconte les péripéties de sa vie et auxquelles elle a agrafé des photos, des lettres et des articles de journaux permettra à ses enfants, Maxime, Madeleine et Laetitia, de connaître en détail toute la vie de leur mère entre 1962 et 1970. Avec comme

trame de fond les grands événements qui ont marqué le monde et le Québec en particulier, ce journal les entraîne dans les méandres de la vie de leur mère, une femme de cœur et de passion, en avance sur son époque. Les lecteurs ne pourront qu'apprécier cette œuvre magnifiquement écrite et unique en son genre qui captive dès les premiers paragraphes, tant par son intrigue que par la description de cette époque mouvementée et charnière où le monde était en ébullition et en transformation.



fautes et du silence malsain, son auteur, Patrick Doucet, qui enseigne la psychologie depuis plus de 25 ans au

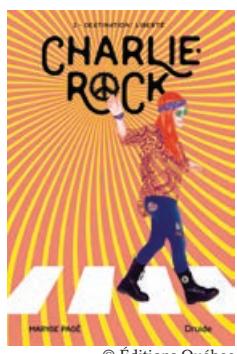
DOIT-ON VRAIMENT PARLER DE TOUT ÇA?

Publié aux éditions Québec Amérique, cet essai aborde le thème de la sexualité sans tabous. Au-delà des préjugés, des idées toutes faites et du silence malsain, son auteur, Patrick Doucet, qui enseigne la

collège Marie-Victorin, répond à la question: «Doit-on vraiment parler de tout ça?» Cunnilingus, fellation et autres délicatesses. Si la sexualité vous rend mal à l'aise, peut-être n'êtes-vous pas aussi bien informés que vous prétendez l'être... Patrick Doucet a effectué de nombreuses recherches sur plusieurs aspects de la sexualité, notamment ceux qui sont controversés. L'ouvrage vise à piquer la curiosité des lecteurs et à

leur donner, s'il y a lieu, des mots pour parler de sexualité... avec le sourire. Bien qu'on en parle souvent, la sexualité crée encore des malaises. L'information à ce sujet est encore très mal diffusée et remplie de clichés. C'est pourquoi l'auteur propose un tour d'horizon des multiples considérations entourant les activités sexuelles courantes, qu'elles soient d'ordre physiologique, psychologique, historique, anthropologique

ou pratique. Vulgarisateur aguerri et excellent communicateur, Patrick Doucet explore ces thèmes dans un style humoristique qui désamorce le malaise que les sujets peuvent susciter. Il affirme que rien de ce qui peut survenir au lit n'est pas déjà arrivé à quelqu'un d'autre, quelque part. Original, instructif, accessible, un essai en faveur d'une véritable éducation sexuelle qui se lit comme un roman.



l'année mouvementée de la jeune fille à l'aube de la vie d'adulte et les

CHARLIE ROCK - T.2 DESTINATION: LIBERTÉ

De Maryse Pagé, publié aux Éditions Druide, c'est le deuxième volet des aventures de Charlie Rock. Le premier tome avait présenté

chamboulements de son adolescence. Dans ce deuxième tome, Charlie Rock aspire à un quotidien plus paisible. Si la cohabitation avec sa mère et sa grand-mère s'est révélée assez amusante et ses débuts au cégep se sont bien passés, Charlie Rock se découvre des envies de voyager. Toujours aussi passionnée de musique, elle continue de se plonger dans le répertoire des Beatles et rêve

de se retrouver sur le célèbre passage piétonnier d'Abbey Road, à Londres. La Californie, où étudie Lucas, son amoureux, la fait également rêver. Pour concrétiser sa passion, elle crée une chaîne YouTube. La cohabitation avec de nouveaux venus dans la vie de sa mère, son nouveau chat Ringo Starr et surtout la rencontre de Laurent, un garçon pas comme les autres, feront que cette année sera

tout sauf ordinaire. Véritable vent de fraîcheur, ce roman, qui captive dès les premières pages, est une ode à la jeunesse, à l'authenticité et à la poursuite des passions. Un excellent roman qui saura plaire à tous les lecteurs, jeunes ou simplement jeunes de cœur.



La splendeur du
bois massif

100, chemin du Moulin
Saint-Jean, île-d'Orléans
(Québec) G0A 3W0
T: 418 829.3483
F: 418 829.1156
E: info@scierieblouin.com

www.scierieblouin.com



Sainte-Famille et Saint-François MARIE-BARBIER

Hâtez-vous! La campagne d'abonnement annuel se termine le 19 décembre. Jeunes et adultes, venez sans tarder chercher gratuitement votre carte Accès Biblio et courez la chance de gagner une carte-cadeau de 25\$ (pour chaque groupe) échangeable à la librairie Morency. Le tirage sera fait avant Noël.

Vous accepteriez de donner quelques heures par mois à votre communauté? Nous sommes à la recherche de bénévoles souhaitant se joindre à l'équipe. Nous vous accueillerons avec grand plaisir! Les personnes intéressées peuvent contacter la responsable, France Blouin, au 418 829-0779.

Fin novembre, une rotation des livres du Réseau Biblio apportera encore une fois plusieurs centaines de nouveaux titres, romans et documentaires pour jeunes et adultes. Venez faire un tour!

Dix bons moyens pour mieux supporter novembre...

Le président a disparu, Bill Clinton et James Patterson. Alors que la Mai-

son-Blanche apparaît comme l'un des endroits les mieux gardés de la planète, le président disparaît brutalement sans laisser de trace. Suspense.

L'homme coquillage, Asli Erdogan, romancière Turque, journaliste, militante pour les droits de l'Homme, emprisonnée à Istanbul en 2016. Une jeune chercheuse nucléaire étouffe dans l'atmosphère d'un hôtel de luxe avec tous ses savants confrères. En se promenant sur une plage sauvage des Caraïbes, elle rencontre Tony, l'homme coquillage qui l'impressionne par ses multiples cicatrices. Roman.

Les exercices qui vous soignent (1), Jean Drouin médecin. Arthrose, bursite, tendinite, ostéoporose, etc.

Les exercices qui vous soignent (2), Jean Drouin. Troubles de la posture et ergonomie.

Les exercices qui vous soignent (3), Jean Drouin. Prévenir et soulager les blessures liées au sport.

Le sympathisant, Viet Thanh Nguyen. Avril 1975, à Saïgon, alors que les derniers

avions américains quittent le Vietnam, un général et son capitaine établissent la liste de ceux qui montent à bord. Le général ignore que son capitaine est un agent double à la solde des communistes. Suspense. Ce roman a reçu de nombreux prix internationaux.

Red light, trilogie: t.1 *Adieu mignonne*, t.2 *Le sentier des bêtes*, t.3 *Frères d'infirmité*, Marie-Ève Bourassa. Trilogie policière primée qui se situe dans l'Montréal noir des années folles (1920), époque plus grande que nature, mode, jazz, monde interlope, période enivrante pour tenter d'oublier ses désillusions, chaque soir étant peut être le dernier.

De la reine de Saba à Michelle Obama, Aoua B. Ly-Tall, sociologue canadienne d'origine sénégalaise. L'auteure éclaire des personnalités connues, des femmes noires et présente leur influence, leur rayonnement politique, social, spirituel, économique, culturel ou scientifique. Sociologie des femmes, féminisme.

Énergie en 30 secondes: 50 concepts fondamentaux expliqués en moins d'une minute, Brian Clegg et collaborateurs. Tableau passionnant des éléments fondamentaux sur lesquels repose l'énergie, un phénomène présent et essentiel en toute chose. Vulgarisation scientifique.

Histoire politique du comique au Québec, Robert Aird. De tout temps, les Québécois ont aimé rigoler aux dépens de la politique, depuis l'époque du régime français jusqu'à aujourd'hui. Essai.

Et bien plus. Venez voir!

Pour nous joindre

Sur place: le mercredi de 19 h à 21 h et le dimanche de 9 h 30 à 11 h 30.

Sur internet: www.mabibliothque.ca/sainte-famille

Par téléphone: 418 666-4666, poste 8083, 7 jours/7.

Bonne lecture!

Les bénévoles

Saint-Pierre OSCAR-FERLAND

Nouveautés du mois

CD et DVD

Inscape, d'Alexandra Strelinski
C'est le cœur qui meurt en dernier
Chien de garde
Le retour du héros

Romans québécois

En plein cœur, d'Arlette Cousture
Histoire de femme, tome 1, de Louise Tremblay-D'Essiambre
Maudit temps des Fêtes, de Cynthia Maréchal

La route des lilas, d'Éric Dupont
Cadillac, de Biz

Polar

Neige rouge, de François Laberge
Les disparus de la lagune, de Donna Leon

Biographie

Mes histoires, de Jean Chrétien

Romans jeunesse

C'est Flavie, de Biz et Alice Fréchette-Alepin

Documentaire jeune

Le garibaldi, poisson du Pacifique, d'Équipe Cousteau

Petit rappel

Les cartes Museo, donnant accès à plusieurs musées gratuitement, sont dis-

ponibles. Quelques autres musées peuvent être visités, dont le Musée Aux Trois Couvents, à Château-Richer, Le Monastère des Augustines, le Musée de la civilisation, etc. Profitez-en pendant les vacances des Fêtes.

Novembre est le mois de la rotation des livres. Nous aurons beaucoup de nouveaux titres sur nos rayons. Nous vous attendons nombreux pour faire le plein de lecture pendant les vacances de Noël. Les petits et les ados sont les bienvenus; nous avons de beaux albums et de nombreuses bandes dessinées qui leur sont destinés.

Les bénévoles de votre biblio vous souhaitent à toutes et à tous un merveilleux Noël et une très heureuse année 2019: qu'elle vous apporte amour, amitié, rêves et projets.

Veuillez noter que votre biblio sera fermée du 19 décembre 2018 au 6 janvier 2019.

Pensée du mois - Une bibliothèque est le dépôt des pensées choisies d'un petit nombre de personnes d'élite. Cécile Fée.

Nos heures d'ouverture sont: le dimanche de 10 h à midi, le mardi et le jeudi de 19 h à 21 h.

Lysette Grégoire, pour la BOF

L'équipe Émilie Foster on travaille pour VOUS



Pour bien vous faire **connaître**
des gens de l'île d'Orléans

Caroline Cliche : 418 828-0330
pour réserver votre espace publicitaire
dans le journal Autour de l'île

APPELEZ-MOI DÈS MAINTENANT

Saint-Laurent DAVID-GOSSELIN

Rotation

La rotation a eu lieu durant le mois de novembre. C'est l'occasion rêvée pour venir consulter et emprunter ces nouveaux biens culturels.

Rappel : exposition artiste Michel Blouin

Notre artiste invité est Michel Blouin de Sainte-Famille. Ses œuvres sont actuellement exposées à la bibliothèque. Nous vous invitons à venir les contempler.

Heure du conte

Le 20 octobre dernier Marie-Pierre Globetrotter présentait « Frida et Diego au pays des squelettes ». 32 enfants ont assisté à cette représentation ainsi qu'une quinzaine d'adultes.

La prochaine rencontre aura lieu samedi 1^{er} décembre à compter de 10h à la bibliothèque de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans. Elle s'intitule « Petit Noël deviendra grand ». La durée est d'environ 45 minutes.

Vous pouvez également consulter le site web de la bibliothèque pour connaître l'horaire des différentes activités et les heures d'ouverture.

Fermeture des fêtes

Notre dernière journée d'ouverture en 2018 avant le congé des fêtes sera le samedi 22 décembre. Nous serons de retour le mardi 8 janvier 2019.

Nous vous rappelons que vous pouvez emprunter jusqu'à cinq biens culturels. Vous pourrez donc profiter pleinement de cette période pour vous adonner à la lecture.

Rappel – Une Naissance Un livre

Les parents peuvent abonner leur nouveau-né à notre bibliothèque. Il nous fera alors plaisir de vous remettre gratuitement la trousse « Une naissance Un livre ». Votre enfant doit être âgé de moins d'un an. Le but de cet exercice patronné depuis de nombreuses années par Réseau Biblio est de promouvoir la lecture très tôt chez les enfants. Elle vise aussi à inciter les parents à fréquenter leur bibliothèque.

Activité-bricolage

Le samedi 6 octobre avait lieu la fabrication de pots de crayons. Les 25 enfants présents se sont beaucoup amusés à embellir un ensemble de tubes en carton avec des papiers de couleurs, des plumes, des pompons, des autocollants et de petites pierres multicolores. Ensuite, ils les ont attachés avec une corde et certains les ont collés sur un carton.

Merci à tous les parents qui les ont accompagnés.

Afin de demeurer informé des horaires des ateliers de bricolage, veuillez faire parvenir vos coordonnées à l'adresse: vrousseau79@gmail.com

Les inscriptions sont obligatoires afin de prévoir le matériel nécessaire à l'activité. Un parent doit accompagner son enfant pour l'aider dans le montage du bricolage

Guy Delisle
Responsable de la bibliothèque
Téléphone bibliothèque : 418 828-2529



En arrière: Alice L, Roxane B, Kelly Rose B, Alice P, Julianne P, Émile P et Mathis F. Au milieu: Alexis D, Étienne P, Clémence L, Mélie C-G, Daphné G, Émilie C et Louis D. En avant: Léa N-R, Lily G, Jules L, Laetitia F, Marguerite C, Élie Rose L, Julien C et Frédérique C. Absents: Noah P, Ève P et Noé C-G.

© Véronique Rousseau

VOUS AIDEZ UN AÎNÉ?

IL Y A DU SOUTIEN À PORTÉE DE MAIN.

Répit, groupe de soutien, aide à domicile... découvrez les services disponibles près de chez vous.

INFO-AIDANT

1 855 852-7784

ÉCOUTE-INFORMATION-RÉFÉRENCES

LAPPUI.ORG



Sainte-Pétronille LA RESSOURCE

Nouveautés et suggestions de lecture du mois de novembre

Le coup de cœur de nos lecteurs ce mois-ci est: *L'archipel du chien*, de Philippe Claudel.

Nouveaux achats

Éric Dupont, *La route du lilas*. Par l'auteur de *La fiancée américaine*. Destin de trois femmes qui traversent l'Amérique.

Madeleine Thien, *Nous qui n'étions rien*. Prix littéraire du Gouverneur général.

Arlette Cousture, *En plein cœur*. Des personnages viennent se confier à Dieu.

Christine Michaud, *Une irrésistible envie de fleurir*. L'action se déroule à Sainte-Pétronille.

Jo Nesbo, *Macbeth*. Les tragédies de Shakespeare demeurent d'actualité.

Biz, [Sébastien Fréchette], *Naufrage*. Prix France-Québec en 2015.

Maxime Olivier Moutier, *Roman familial*. Regard incisif sur l'enfance.

Robert Lalonde, *Un poignard dans un mouchoir de soie*. Récit théâtral.

Denise Bombardier, *Une vie sans peur et regret*. Mémoires de la journaliste.

Jean Liardon et Arnaud Bédard, *Voir un ami voler*. Les dernières années de Jacques Brel.

Nadine Bismuth, *Un lien familial*. Miroir sur notre existence et ses valeurs.

Adeline Dieudonné, *La vraie vie*. Prix du roman décerné par les libraires.

Merci

Merci à Mmes Caroline Rousseau, Claudette Plante, Chantale Jean et Johanne Harvey et à M. Claude Desjardins pour dons de livres à la bibliothèque.

Merci encore à la Polyculture Plante pour les pommes offertes aux usagers et visiteurs de la bibliothèque à l'occasion de l'Halloween.

Une jeune bédéiste de talent à Sainte-Pétronille

La bibliothèque souligne la parution du premier album de bandes dessinées de Laura Bourbeau, une jeune bédéiste de 13 ans, résidente de Sainte-Pétronille. Intitulé *Millie*, l'ouvrage porte sur le thème de l'intimidation et a été publié aux Éditions La Roupille, avec une préface de Christine Michaud.

Nous saluons le talent de Laura Bourbeau, annonciateur d'une belle carrière. La bibliothèque offrira un exemplaire du livre à tous les jeunes nouveaux abonnés, au cours des prochaines semaines. Le livre est également disponible dans les collections de la bibliothèque.

Prochaine rotation

La rotation d'automne aura lieu le 26 novembre. De nouveaux titres de romans et de documentaires seront disponibles.

Nos heures d'ouverture

La bibliothèque est ouverte tous les dimanches de 10 h à midi et tous les mardis de 19 h à 20 h 30.

La boîte de dépôt pour les retours de livres est toujours accessible à l'entrée du Centre Raoul-Dandurand.

Vous pouvez aussi communiquer avec nous par téléphone, au 418 828-8888.

Saint-Jean et Saint-François

VENTS ET MARÉES

Située au 10, chemin des Côtes, à Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans, la bibliothèque est ouverte le mercredi de 19 h à 20 h, le jeudi de 13 h à 15 h et le samedi de 10 h à 12 h. Les personnes qui résident à Saint-Jean ou à Saint-François ou qui y ont une propriété peuvent s'abonner à la bibliothèque gratuitement. Pour tout renseignement, composez le 418 829-3336 aux heures d'ouverture.

Le club de lecture se réunit le dernier lundi du mois de 13 h 30 à 15 h. Toutes les personnes intéressées sont les bienvenues pour échanger sur leurs lectures; aucun livre particulier n'est imposé. Même si vous n'avez rien lu dernièrement, on vous attend pour parler de livres à lire.

Collection

Plusieurs nouveautés s'ajoutent constamment à la collection qui peut être consultée à http://bibliothequesaintjeaniledorleans.ca/opac_css/

Les dons de livres récents sont acceptés.

Documentaires

Denise Bombardier, *Une vie sans peur et sans regret*. Autobiographie écrite avec verve et humour, racontant comment Mme Bombardier a vécu pleinement les dernières décennies au Québec et en France. Elle a connu des

auteurs, des personnalités politiques, des intellectuels, etc. Elle parle même de ses amours, ce qui pimente le récit.

Boucar Diouf, *Apprendre sur le tas*. Boucar nous apprend à quoi les animaux et même les humains utilisent les excréments: comme engrais, combustible, attrait sexuel, pour marquer un territoire, etc. Le tout traité avec l'humour unique de Boucar.

Nouvelles séries

Marjolaine Bouchard, *Les portes du couvent*, t.1 *Tête brûlée*, t.2 *Amours empaillées*, t.3 *Fleurs de cendre*. Flora Blackburn a neuf ans quand elle est placée dans un couvent après le décès de son père et de ses sœurs dans l'incendie de leur ferme. Elle doit s'adapter à la vie du couvent et apprendre à mentir quand il le faut. Retour aux années 50 et à la vie dans un couvent de bonnes sœurs.

Mélanie Calvé, *William et Éva*, t.1 *À un fil du bonheur*, t.2 *Le magasin général*. La vie à la campagne au début du 20^e siècle, à Salaberry-de-Valléefield. Éva doit quitter sa campagne pour travailler en ville, mais finit par marier le jeune William. De retour à la campagne, ils fondent une famille et gèrent ensemble un magasin général.

Jean-Pierre Charland, *Le clan Picard*, t.1 *Vies rapiécées*. La vie au Québec n'est pas facile en 1945 pour ceux

qui ont subi les années de guerre et de rationnement, mais encore moins pour ceux qui sont allés à la guerre et en reviennent éclops. On retrouvera avec bonheur la famille Picard.

Douglas Kennedy, *Symphonie du hasard*, t.1, 2 et 3. Alice, la narratrice, raconte l'histoire de la famille Burns, à partir des années soixante. On la suit, toute jeune, en Irlande, en plein conflit entre protestants et catholiques. Ensuite, quand elle retourne, adulte, aux États-Unis pour enseigner et devenir éditrice. Les drames se succèdent. Très bonne saga à lire.

Jean Nahenec, *Les dames de Bretagne*, t.1 *Farouches*, t.2 *Rebelles*, t.3 *Vaillantes*. À travers batailles et invasions, suivons le destin de Françoise, sœur d'Anne de Bretagne, et de son amant, Pierre. Pour Anne de Bretagne, le duc Louis d'Orléans et le jeune Charles VIII, la vie à la fin du 15^e siècle n'est pas facile! Grande fresque historique avec batailles et châteaux.

Louise Tremblay D'Essiambre, *Histoires de femmes*, t.1 *Éléonore, une femme de cœur*. Le destin de femmes jeunes et moins jeunes dans les années 1920, au Québec.

Romans acquis récemment

Paulo Coelho, *Hippie*. Paulo, jeune hippie brésilien qui rêve de devenir écrivain, part faire le tour du monde,

fuyant son pays et la dictature qui y règne. À Amsterdam, il rencontre Karla et ensemble ils partent pour le Népal, poursuivant le rêve hippie et une nouvelle façon de voir le monde.

Angela Marsons, *Le pensionnat des innocentes*. Des fouilles sur le site d'un ancien pensionnat pour jeunes filles permettent de découvrir des ossements, alors que d'anciens employés sont retrouvés sans vie. L'inspectrice Kim Stone fait enquête dans ce premier roman passionnant.

Patrick Senécal, *Oniria*. Quatre évadés trouvent refuge chez la psychiatre de la prison, pensant y être en sécurité. Mais la réalité est tout autre et ce qu'ils découvrent dépasse ce qu'on pourrait imaginer de plus invraisemblable. À lire par les admirateurs de Senécal et de son humour bien spécial.

Carlos Ruiz Zafón, *Le labyrinthe des esprits*. Au temps de Franco, à Barcelone, assassinats et disparitions se succèdent. La jeune agente secrète Alicia Ruis et le policier Vargas enquêtent sur le sort d'un ministre disparu. Drames et violences se succèdent dans ce roman dont la trame s'étire sur quelques décennies. À lire pour l'écriture de Zafón et l'apport historique du roman.

Thérèse Beaudet,
pour le comité de la bibliothèque

Publireportage

VOTRE PHARMACIENNE EN PARLE : LA GASTRO-ENTÉRITE!



Chantal Dumont, pharmacienne, vous informe.

La gastro-entérite est une inflammation de la paroi de l'estomac et de l'intestin causée par des virus, des bactéries ou des micro-organismes. Cette infection du système digestif provoque principalement de la diarrhée, des nausées, des vomissements, mais aussi d'autres symptômes tels; fièvre, céphalées, crampes abdominales, perte d'appétit ou altération de l'état général. Les symptômes persistent environ 3 à 5 jours mais il faut parfois compter une semaine avant que les

selles redeviennent normales.

La majorité des épidémies de gastro-entérite est d'origine virale, elle touche surtout les enfants et a une recrudescence durant l'hiver. La période de contagion est maximale à partir de l'apparition des symptômes jusqu'à 48 heures après leur disparition. Il est donc important d'éviter les contacts avec la personne malade durant cette période. On devrait aussi se laver les mains fréquemment et porter des gants pour la désinfection des toilettes, des jouets et surfaces contaminées.

Le principal traitement de la gastro-entérite est de prévenir la déshydratation en remplaçant les liquides et les électrolytes perdus dans les vomissements et la diarrhée. Les solutions de réhydratation vendues en pharmacie sont un premier choix. Elles contiennent un mélange précis de sels minéraux et de sucre pour aider à bien se rétablir. L'eau seule ne comble pas les besoins en électrolytes et les boissons sportives sont trop sucrées et pourraient aggraver les symptômes. La solution de réhydratation «maison» peut servir de solution de dépannage, le temps de se procurer la préparation commerciale.

Dès l'apparition des symptômes de gastro-entérite, on devrait débuter la réhydratation en buvant

fréquemment de petites quantités de la boisson d'électrolytes bien froide. Lorsque les vomissements auront cessé, reprendre l'alimentation tranquillement aidera à se rétablir plus rapidement. Tous les aliments sont permis, mais il serait préférable d'éviter les gras, les épices et les sucreries.

L'administration de médicament contre la diarrhée ou la nausée n'est pas recommandée sans l'avis d'un professionnel de la santé. De plus, en cas de déshydratation il pourrait être nécessaire de cesser temporairement certains médicaments (diabète, pression, anti-inflammatoires...) afin d'éviter les complications. Il est important de consulter votre professionnel de la santé avant de cesser temporairement un médicament.

Quand doit-on consulter un médecin?

- Si l'enfant a moins de 6 mois, car il peut se déshydrater rapidement;
- S'il y a du sang dans les selles ou les vomissements;
- Si la fièvre, les vomissements et la diarrhée persistent plus de 48 heures sans amélioration;
- S'il y a présence de maux de ventre importants ou que la réhydratation est difficile et que l'état général n'est pas bon.

SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT*



* Détails en succursale.

- Du lundi au vendredi entre 13 h et 16 h
- Paiement ARGENT - DÉBIT - CRÉDIT à même votre domicile
- Livraison pour tous les produits en pharmacie

*Votre destination santé
à l'Île d'Orléans!*



**Danièle Ouellet
et Pierre Perrault**

1015, route Prévost
Saint-Pierre-Île-d'Orléans

418 828-2215

Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h

SAINT-FRANÇOIS

Marco
LANGLOIS, G.M.A.

Directeur général/ secrétaire-trésorier

Affaires municipales – Novembre 2018

Le mois de novembre représente une étape importante de la vie municipale puisque c'est lors des séances de ce mois qu'est adopté le plan triennal d'immobilisation. Ce plan sert à planifier les projets d'amélioration de la municipalité en les qualifiant, les quantifiant et en prévoyant leur répartition sur les trois années du plan.

Le plan 2019-2020-2021, qui est disponible sur le site internet municipal et peut être consulté au bureau municipal, est trop volumineux pour être repris intégralement dans le présent texte; toutefois, voici un résumé des orientations principales.

Dans l'ensemble, le plan prévoit des investissements 571 500\$ pour les trois prochains exercices. De ce total, 450 000 \$ proviendront de diverses subventions. Le solde de 121 500 \$ sera réparti en utilisant le fonds de roulement municipal pour une somme de 108 000\$, remboursable sur 10 ans sans intérêt, et environ 13 500\$ qui proviendront des prévisions financières de chacun des exercices financiers couverts par le plan.

En détail, le plan prévoit des investissements de:

- 103 000\$ dans le domaine des loisirs;
- 17 000\$ pour le centre Le Sillon;

- 365 000\$ en voirie;
- 6 500\$ pour les parcs municipaux;
- 40 000\$ en urbanisme et environnement;
- 40 000\$ en sécurité publique.

L'un des projets majeurs à signaler est le projet de l'installation d'une surface de deck-hockey et le remplacement des bandes de la patinoire, ce qui permettra un usage à l'année pour différents types d'activités tant sportives que culturelles. Ce projet a été évalué à 100 000\$ et sera réalisé au moyen d'une subvention.

Divers projets qui étaient présents au plan 2018-2019 et 2020 ont été reportés au nouveau plan.

En plus de la présentation du plan triennal, le conseil a tenu une séance publique de consultation sur le projet de règlement 018-150. Rappelons que ce projet a pour objet de modifier le Règlement de construction afin d'intégrer l'inventaire des maisons de type Boomtown et à toit plat du site patrimonial de l'Île-d'Orléans et revoir la désignation des inventaires de même qu'à intégrer des matériaux compatibles avec le nouveau type de bâtiment inventorié par le ministère de la Culture et des Communications après consultation auprès de la MRC de L'Île-d'Orléans.

Une fois la consultation terminée, le conseil a tenu sa séance régulière.

Parmi les éléments importants, il y a eu le dépôt des états comparatifs au 1^{er} novembre 2018. Dans ce dossier, il est à noter que l'année 2018 aura été excellente, dans la continuité des années précédentes.

Parmi les décisions prises lors de cette séance, trois règlements ont été adoptés. Pour plus de détails, vous pouvez consulter les avis publics ci-bas. Le conseil a aussi résolu d'appuyer la demande de M. Bruno Marquis auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec pour lui permettre de vendre une partie de terrain à ses voisins, d'officialiser l'embauche pour une quatrième saison de M. François Bédard à titre de surveillant des loisirs et de la patinoire pour la saison 2018-2019 et finalement d'octroyer les contrats suivants de gré à gré, selon les termes suivants:

Pour les saisons 2018-2019, 2019-2020 et 2020-2021:

- Ferme ACL enr. (Guillaume Labbé) pour les stationnements de l'entrée de service du site de traitement du réseau d'égout, de la citerne municipale du Sillon et de la patinoire, le tout, pour la somme de 13 850\$, plus taxes;
- Entreprise Francis Gagnon pour la borne-fontaine numéro 1, le tout,

pour la somme de 1 275\$, plus taxes;

- Ferme Dallaire pour la borne-fontaine numéro 2, le tout, pour la somme de 1 035\$, plus taxes;
 - Ferme Dallaire pour la borne-fontaine numéro 3, le tout, pour la somme de 1 035\$, plus taxes;
- Pour les saisons 2018-2019 et 2019-2020: Jean-Luc Gosselin, pour la citerne secteur sud, le tout pour la somme de 665\$, plus taxes.

En terminant, il me reste à vous convier au dernier rendez-vous de l'année 2018, soit la séance ordinaire de décembre et la séance extraordinaire sur le budget 2019 qui auront lieu consécutivement, dès 20 h, le 10 décembre 2018. Comme nous vous le soulignons chaque année, cette soirée est l'une des plus importantes de l'année municipale puisque c'est par l'adoption du budget que les orientations majeures de l'année à venir sont déterminées.

Si, malheureusement, il ne vous est pas possible d'être parmi nous, vous pourrez rapidement consulter l'ensemble des données budgétaires parmi toutes les informations pertinentes au fonctionnement de votre municipalité, disponibles au www.msfo.ca

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC

Aux Contribuables de la susdite municipalité
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné,
Marco Langlois, de la susdite municipalité,
Séance extraordinaire sur le budget 2019

Qu'une séance extraordinaire sur le budget 2019 se tiendra à la salle du conseil municipal située dans le local 216 du centre Le Sillon, 3491, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans;

Que cette séance extraordinaire débutera dès la levée de la séance ordinaire de décembre, le lundi 10 décembre 2018.
Que les points suivants seront à l'ordre du jour:

Projet d'ordre du jour
1. Lecture et adoption de l'ordre du jour;
2. Adoption du budget de la municipalité pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2019;
3. Avis de motion et dépôt du projet de règlement numéro 019-154 pour déterminer les taux de taxes de l'exercice financier 2019;
4. Période de questions;
5. Les délibérations et la période de questions de cette séance porteront exclusivement sur le budget.
6. Levée de la séance.

Donné à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ce neuvième jour de novembre deux mille dix-huit.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

Aux Contribuables de la susdite municipalité
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Marco Langlois, de la susdite municipalité,
Que le conseil municipal de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans a, à une séance ordinaire tenue à la salle du conseil le 5 novembre 2018, adopté: le Règlement numéro 018-151 modifiant le règlement numéro 012-103 établissant le code d'éthique et de déontologie des employés de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ;
Que le règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, 3491, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans aux heures régulières, soit du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h. Que ce règlement est en vigueur depuis le 6 novembre 2018.
Donné à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ce neuvième jour de novembre deux mille dix-huit.

...

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

Aux Contribuables de la susdite municipalité
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Marco Langlois, de la susdite municipalité,
Que le conseil municipal de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans a, à une séance ordinaire tenue à la salle du conseil le 5 novembre 2018, adopté: le Règlement numéro 018-153 sur la régie interne des séances du conseil de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans;

Que le règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, 3491, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans aux heures régulières, soit du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Que ce règlement est en vigueur depuis le 6 novembre 2018.
Donné à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ce neuvième jour de novembre deux mille dix-huit.

...

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans

Aux Contribuables de la susdite municipalité
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, Marco Langlois, de la susdite municipalité,
Que le conseil municipal de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans a, à une séance ordinaire tenue à la salle du conseil le 5 novembre 2018, adopté: le Règlement numéro 018-153 sur la régie interne des séances du conseil de la Municipalité de Saint-François-de-l'Île-d'Orléans;

Que le règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, 3491, chemin Royal, Saint-François-de-l'Île-d'Orléans aux heures régulières, soit du lundi au jeudi de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Que ce règlement est en vigueur depuis le 6 novembre 2018.

Donné à Saint-François-de-l'Île-d'Orléans ce neuvième jour de novembre deux mille dix-huit.

Marco Langlois, g.m.a.

Directeur général/secrétaire-trésorier

Caroline Robege

Avocate

Droit administratif, agricole, municipal,
environnement et patrimoine culturel

carolinerobergeavocate@gmail.com - (581) 985-2649

PAUL-EUGÈNE CHABOT
Cabinet en assurance de dommages
et de services financiers

PLUS DE 65 ANS D'EXPERTISE

Cabinet partenaire de



CHOIX DE 15 COMPAGNIES EN ASSURANCES

- Auto • Habitation • Entreprise • Agricole • Vie
- Cautionnement • Vol d'identité
- Documentation gratuite sur notre site • Payable en 12 versements

infopechabot@courtierunis.com • Fax : 418 661-3409
2255, boul des Chutes, Québec (Beauport) G1C 1X1

418 667-8550
www.pechabot.com

AU COEUR
de l'île d'Orléans

www.iledorleans.com
418 829-1011

CHRONIQUE DES PROJETS ET DES GENS QUI NOUS UNISSENT

PAR LE CONSEIL DES MAIRES DE L'ÎLE D'ORLÉANS

Suivi de la stratégie de développement et de marketing territorial



Dans le cadre de la stratégie territoriale, l'une des actions prioritaires a été réalisée dès le début de l'été, soit l'intensification de la présence de l'île d'Orléans sur les réseaux sociaux. En effet, la nouvelle page Facebook «L'île d'Orléans» (www.facebook.com/Ile.Dorleans/) et le nouveau compte Instagram île d'Orléans ont permis de rejoindre plusieurs fans. Nous vous invitons à nous suivre sur les médias sociaux.

Politique d'utilisation et normes graphiques de l'image de marque de l'île d'Orléans

L'image de marque est l'aboutissement d'un long processus de réflexion et de planification stratégique par la

MRC, de concert avec les acteurs du territoire. Cette démarche visait à définir ce qui rend l'île d'Orléans distinctive et attrayante, comment et avec qui structurer son développement ainsi que les moyens à prendre pour augmenter sa visibilité et la rendre plus désirable aux yeux des clientèles cibles. Les entreprises qui veulent utiliser la nouvelle image de marque de l'île d'Orléans peuvent obtenir la politique d'utilisation et les normes graphiques, avec les formats de fichiers nécessaires, sur le site internet de la MRC.

Rappelez-vous que plus la marque est utilisée, plus elle rayonne et s'ancre dans l'imaginaire des clientèles cibles. La qualité et la valeur ajoutée de vos produits et services, associées à la marque, influencent de façon positive la notoriété et l'attractivité du territoire.

Comité de travail de la main-d'œuvre

La stratégie territoriale a permis d'identifier quelques constats et enjeux, dont celui de favoriser l'attractivité et la rétention de la main-d'œuvre. Ainsi, pour répondre à cette problématique sur le territoire, un comité de main-d'œuvre composé de partenaires du milieu a été mis en place afin de trouver des solutions à la problématique de l'embauche de travailleurs au sein des entreprises de l'île. Les employeurs sont déterminés à trouver des solutions (disponibilité, hébergement, transport, etc.) pour embaucher des travailleurs.

Appel de projets pour le Fonds de la région de la Capitale-Nationale (FRCN)

Récemment, la MRC annonçait un investissement de 1,1 M\$ d'ici 2022

pour soutenir financièrement des projets qui ont un effet significatif sur son territoire et qui permettront d'attirer des entreprises, des résidents, des travailleurs et des touristes. À la suite de cette annonce, la MRC a d'ailleurs commencé à recevoir des demandes d'information sur le programme de financement. Les projets admissibles doivent concorder avec les politiques de développement de la MRC et avec la stratégie territoriale de l'île d'Orléans.

La politique d'investissement et le formulaire de demande de projets sont disponibles auprès de Mme Julie Goudreault, au 418 829-1011, poste 232, ou à jgoudreault@mrcio.qc.ca

GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

Mélissa
POIRIER

MRC de L'Île-d'Orléans

Calendrier 2019

Exceptionnellement cette année, le calendrier 2019 de la collecte des matières résiduelles ne sera pas distribué avant la fin décembre (possiblement entre Noël et le Jour de l'an). Si, au début de janvier, vous vous apercevez que vous avez été oublié par le facteur, vous pourrez vous procurer une copie du calendrier à votre bureau de poste ou à votre bureau municipal.

Préparation de la période des Fêtes

Voici quelques trucs simples pour prendre soin de vos proches tout en prenant soin de la planète durant cette période de réjouissances:

- Évitez les emballages métallisés, plastifiés ou avec des brillants.
- Gardez un bac de recyclage à proximité du sac à ordures: recycler ira ainsi de soi pour vos invités!
- Privilégiez la vraie vaisselle et faites la vaisselle en gang... c'est souvent une belle occasion de se dégourdir les jambes, de jaser et de rire!
- Optez pour un cadeau bien pensé, un cadeau sans objet tel billets de spectacles, de cinéma, de théâtre ou de hockey, chèque cadeau de massothérapie, sorties plein air, etc.
- Offrez un cadeau usagé, surtout pour les articles de sport et les jouets pour enfants... ça coûte moins cher et souvent c'est presque neuf! Voici quelques pistes pour faire de belles trouvailles: comptoir de partage de Saint-Pierre, Réno-Jouets, kijiji.ca, lespac.com, Marketplace (sur Facebook), bottindureemploi.com, etc.
- Offrez un cadeau sans achat: une invitation à une soirée de jeux de société, une journée d'activités de plein air ou offrez «du temps».

Le saviez-vous?

Vaut mieux acheter un sapin naturel qu'un sapin artificiel à moins que vous le conserviez plus de 20 ans!



Réno-Jouets, situé à Québec, est un organisme à but non lucratif spécialisé dans la vente de jouets restaurés! Pour info: 418 887-7878.

© Mélissa Poirier

SAINTE-PÉTRONILLE

Jean-François
LABBÉ

Directeur général et secrétaire-trésorier

Illumination de l'arbre de Noël à Sainte-Pétronille et fête des enfants et jeunes ados

Comme l'an dernier, vous êtes invités à assister à un événement soulignant la période des Fêtes. Il y en aura pour tous les goûts. À inscrire à votre agenda!

Date de l'événement: le samedi 24 novembre 2018.

Endroit: Centre communautaire Raoul-Dandurand, 8436, chemin Royal.

Programme

15 h: pour les enfants, visionnement des films *Joyeux Noël de Shrek* (35 minutes) et *Le Noël de Mickey* (25 minutes) avec maïs soufflé et rafraîchissements. Distribution à chaque enfant d'un calendrier de l'avent.

16 h 30: cantiques de Noël chantés par le Chœur de l'Isle d'Orléans.

Boissons chaudes offertes à tous, vin, café, chocolat chaud et beignets.

Quatre feux de camp pour vous réchauffer.

L'événement sera annulé en cas de tempête ou de pluie abondante.

Bienvenue à tous!

Entretien de la piste de ski de fond

La municipalité de Sainte-Pétronille est à la recherche d'une personne pour effectuer l'entretien de la piste de ski de fond. Ce contrat consiste à entretenir les sentiers, c'est-à-dire couper les nouvelles branches obstruant le passage, réparer les ponceaux, niveler la neige, etc.

Nous estimons la longueur de notre circuit à environ 11 km. Une carte sera disponible à la mairie de Sainte-Pétronille.

Toute personne intéressée à faire ce travail pour une somme inférieure à 3 500\$ doit faire parvenir ses coordonnées ainsi que le coût de sa soumission à la mairie de la municipalité au

3, chemin de l'Église, Sainte-Pétronille, G0A 4C0 ou par courriel au jflabbe@stepetronille.com et ce, avant 16 h, le 3 décembre 2018.

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC

Village de Sainte-Pétronille

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné,
Jean-François Labbé, de la susdite municipalité,
Qu'une séance extraordinaire sur le budget 2019 et le
plan triennal d'immobilisations (PTI) aura lieu le lundi
3 décembre 2018 à 21 h, la mairie de Sainte-Pétronille,
3, chemin de l'Église, Sainte-Pétronille.
Que les points suivants seront à l'ordre du jour:

Lecture et adoption de l'ordre du jour
Adoption du règlement #417 pour déterminer le taux de taxes de l'exercice financier 2019
Adoption du règlement #418 fixant le taux de la compensation à être versée par les institutions religieuses en vertu de l'article 205 de la Loi sur la fiscalité municipale
Adoption du Plan triennal d'immobilisations
Période de questions
Levée de l'assemblée
Donné à Sainte-Pétronille, ce 7^e jour de novembre 2018.

Jean-François Labbé
Directeur général et secrétaire-trésorier

SAINTE-FAMILLE

Sylvie
BEAULIEU, G.M.A.

Directrice générale et secrétaire-trésorière

Résumé de la séance ordinaire de 1^{er} octobre 2018

Outre les résolutions administratives usuelles, voici un résumé des

principaux sujets traités lors de la séance précitée. Vous trouverez ci-après les avis publics concernant les prévisions budgétaires et l'adoption d'un règlement.

Le conseil a pris connaissance d'une demande à la Commission de la protection du territoire agricole du Québec afin d'autoriser la vente d'une parcelle d'un lot et d'en modifier l'usage résidentiel pour un usage commercial afin d'y aménager un stationnement.

Les élus ont tous produit leur déclaration d'intérêt pécuniaire. La

directrice générale/secrétaire-trésorière a procédé au dépôt des états comparatifs.

Prochaine séance du conseil: le 10 décembre 2018.

Heures d'ouverture du bureau municipal: du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 12 h.

Adresse courriel: www.info@munstefamille.org

Tél.: 418 829-3572.

Site web: www.ste-famille.iledorleans.com

**SOIRÉE
GALA
jeunesse en action**

Sous la présidence d'honneur de Victor Marquis-Tremblay

LE CLUB OPTIMISTE DE L'ÎLE D'ORLÉANS
EN COLLABORATION AVEC
LES MUNICIPALITÉS DE L'ÎLE

CANDIDATURES RECHERCHÉES

PÉRIODE DE CANDIDATURE
DU 1ER AU 26 NOVEMBRE 2018
Soirée 15 Février 2019

Vous êtes particulièrement fier d'un jeune de votre entourage qui se démarque par sa passion artistique, sportive ou communautaire, est âgé(e) de moins de 17 ans, réside à l'Île d'Orléans.

Formulaire de candidature disponible par internet à : www.optimisteio.com



AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans

Aux Contribuables de la susdite municipalité
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, Sylvie Beaulieu, de la susdite municipalité,
Avis public est donné de ce qui suit:

QUE le Conseil municipal de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans adoptera les prévisions budgétaires pour l'année 2019 lors d'une séance extraordinaire qui sera tenue le 10 décembre 2018, à 19 h, à la salle municipale.

Au cours de cette séance extraordinaire, les délibérations du conseil et la période de questions porteront exclusivement sur le budget.

Donné à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans, ce 9^e jour du mois de novembre 2018.

•••

AVIS PUBLIC

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans

Aux Contribuables de la susdite municipalité
EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, Sylvie Beaulieu, de la susdite municipalité
Avis public est donné de ce qui suit:

QUE le Conseil municipal de Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans a adopté, lors d'une séance régulière tenue le 1^{er} octobre 2018, le règlement #2018-303, règlement modifiant le règlement de construction numéro 2005-199 afin de revoir les dispositions relatives aux matériaux compatibles avec la valeur architecturale et patrimoniale des maisons de l'inventaire.

QUE la MRC de L'Île-d'Orléans a émis un certificat de conformité en date du 13 novembre 2018.

QUE le règlement est disponible au bureau municipal, 2478, chemin Royal, Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans aux heures régulières soit du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 et le vendredi de 8 h à 12 h.

Donné à Sainte-Famille-de-l'Île-d'Orléans ce 14^e jour de novembre 2018.

Sylvie Beaulieu g.m.a.
Directrice générale et secrétaire-trésorière

SAINT-JEAN

Andrée
MARTIN-LAMBERT

Directrice générale et secrétaire-trésorière

Faits saillants en octobre 2018

C'est maintenant chose faite: la municipalité de Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans a acquis le terrain de la patinoire. Prochaine étape: prévoir des travaux pour aménager les lieux de façon plus conviviale pour les patineurs.

Autre achat important: la commande pour le nouveau camion de pompier sera passée de façon imminente au fabricant. Rappelons que cette acquisition doit remplacer le camion de 1978. Si sa construction avance aussi bien que prévu, vous

devriez l'apercevoir sur nos routes d'ici la fin de 2019.

En plus des cours de danse, de yoga, de bridge, de stretching et tonus ainsi que de pétanque, vous aurez maintenant accès à des cours de piano et de chant dans les locaux de la municipalité. Pour plus d'information, visitez notre site web à <http://st-jean.iledorleans.com>

Évènements à venir

Village de l'avent: les ateliers des petites lanternes se tiendront les 15, 17

et 20 novembre ainsi que le 1^{er} et le 4 décembre. Ces ateliers permettent aux citoyens de la municipalité de fabriquer une magnifique lanterne à installer sur leur terrain. 12 personnes par atelier. Inscription auprès de Lucie, au 418 828-0083.

Soirée CASINO – Réveillez le James Bond en vous! Le comité d'embellissement vous convie à la soirée Casino le 24 novembre à 20 h. Quatre tables de poker, neuf tables de Black Jack et une table de roulette. Les billets sont en vente au prix de 15\$ au bureau de la municipalité et à l'épicerie. Le nombre de places est limité. Prix de présence, musique, bar et bien du plaisir.

Pour plus de détails: 418 829-2206.

La Chorale de Noël – Le 8 décembre, les enfants chanteront pour vous entre le Manoir Mauvide-Genest et le Bistro du Hangar. Le 15 décembre, ils chanteront entre le Bistro du Hangar et La Boulange et le 22 décembre, ils seront à l'église. L'activité se déroule toujours à partir de 18 h 30.

La directrice générale, Marie-Ève Bergeron, a quitté temporairement

ses fonctions le 9 novembre dernier, le temps de son congé de maternité. Nous lui souhaitons une excellente année auprès de son poupon et nos meilleurs vœux de bonheur auprès de sa famille.

Sa remplaçante, Andrée Martin-Lambert, poursuivra son travail entre-temps.

Prochaine séance ordinaire du conseil

Lundi 3 décembre 2018 à 20 h, au 2^e étage du centre administratif, au 8, chemin des Côtes, Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans. La séance spéciale sur le budget se tiendra le lundi 17 décembre à 20 h.

En cas d'urgence

Saviez-vous qu'en cas de panne électrique se prolongeant durant plus de six heures consécutives, la municipalité accueillera les citoyens à la salle municipale? La salle est munie d'une génératrice qui pourra dépanner le temps que durera la panne.

RECETTE

Isabelle DEMERS

Granola maison

Un bon petit déjeuner fait partie des ingrédients, tant pour les enfants que pour les parents, pour bien démarrer la journée. Voici ma recette de granola maison, sans sel et sans sucre. Il est composé de fruits séchés et de céréales qui en font un plat assez nourrissant pour se rendre jusqu'au dîner sans ressentir la faim.

Ingrédients de la tarte

- 4 tasses de céréales d'avoine (grau) à cuisson rapide
- ½ t de germe de blé
- ½ t d'amandes effilées
- ½ t de pacanes
- ½ t de noix de Grenoble
- ½ t de graines de citrouille
- ½ c à thé de cannelle
- ½ t de dattes dénoyautées (Medjol)
- ½ t d'eau
- ¼ t de jus d'orange congelé
- 2 c à table comble d'huile de noix de coco
- 2 tasses de fruits séchés hachés (canneberges, raisins, figues, abricots, bleuets...)
- 2 c à soupe de graines de chia (facultatif)

Préparation de la tarte

1. Chauffer le four à 300 F°.
2. Faire cuire les dattes dénoyautées avec la demi-tasse d'eau jusqu'à ce que l'eau ait suffisamment réduit pour faire une purée avec les dattes (j'utilise un pilon à pommes de terre à même le chaudron pour faire la purée).
3. Retirer la casserole du feu et y ajouter le ¼ de tasse de jus d'orange congelé et l'huile de noix de coco. Bien mélanger.
4. Dans un grand bol, mélanger les céréales, le germe de blé, les noix et la cannelle. Ajouter le mélange de dattes, jus d'orange et huile de noix et bien mélanger avec les céréales et les noix.
5. Étendre le mélange sur une grande plaque à cuisson et faire cuire 45 minutes en mélangeant bien la préparation toutes les 15 minutes.
6. Sortir du four et laisser refroidir.
7. Mettre la préparation dans un bol et y ajouter les fruits séchés et les graines de chia. Bien mélanger.

Un pur délice!



PLU Mobile
simplifie votre magasinage des Fêtes !



HORAIRE SPÉCIAL DU RETOUR

20 h 00	Fleur de Lys	(porte 3)
20 h 15	Promenades Beauport	(porte 1)
20 h 30	Galeries de la Canadière	(porte 5)

*Débarquement aux arrêts PLUMobile

ÎLE D'ORLÉANS : jeudi 6 décembre
CÔTE-DE-BEAUPRÉ : jeudi 13 décembre



PLU Mobile
Organisateur de déplacements
Côte-de-Beaupré - Île d'Orléans



Développement
CÔTE-DE-BEAUPRÉ
SOUTIEN MUSIQUE ENTREPRENEUR
Gestionnaire de PLU Mobile

Pour info : www.plumobile.ca
418 827-8484 / 1 866 824-1433

SAINT-LAURENT

Michelle
MOISAN

Directrice générale

Marina

La Cour supérieure du Québec a rendu une décision dans le conflit opposant la municipalité aux membres du Club nautique de l'île de Bacchus. La Cour a donné majoritairement droit à la demande de sauvegarde intentée par la municipalité. Tant qu'une décision ne sera pas rendue sur le fond du litige ou que les parties n'en viendront pas à une entente hors cours, cette ordonnance oblige les parties à respecter la structure décisionnelle décrite dans les lettres patentes du Club nautique.

Affaires diverses

Le nouveau rôle d'évaluation a été déposé. Il est possible de le consulter en se rendant sur le site internet de la municipalité.

Mme Pascale Lauzière a été nommée pour siéger au comité consultatif d'urbanisme. Ce comité a pour rôle principal d'étudier les demandes de dérogation mineure et de soumettre des recommandations au conseil municipal.

Le conseil municipal a réitéré son appui conditionnel au projet de construction d'un nouveau bâtiment au Parc maritime de Saint-Laurent. Pour ce faire, une lettre d'avis favorable à la signature d'un bail emphytéotique comportant certaines conditions sera transmise à la Corporation du Parc maritime.

Lors de la réalisation des travaux pour la construction du réseau d'assainissement des eaux usées, des émissaires ont été réaménagés sur des terrains de citoyens. Malgré les demandes des citoyens, le ministère des Transports n'a pas finalisé toutes les ententes pour les compensations

pécuniaires en lien avec ces travaux. La municipalité a donc demandé officiellement au ministère des Transports d'honorer sa promesse de régler d'ici le 31 décembre 2018 les ententes monétaires avec les propriétaires concernés par la présence d'un émissaire sur leur terrain.

Achats et contrats

Avec les nouvelles lois donnant plus d'importance aux municipalités et les assimilant à des gouvernements de proximité, il est désormais possible pour les municipalités de modifier les règles régissant l'octroi de leurs contrats. La municipalité a donc adopté un nouveau règlement touchant la gestion contractuelle. Avec ce nouveau règlement, la municipalité aura désormais la possibilité d'octroyer de gré à gré des contrats jusqu'au nouveau seuil maximal décrété par le gouvernement, soit 101 100\$.

La compagnie Camions Carl Thibault fut le plus bas soumissionnaire lors de l'appel d'offres visant à remplacer le camion pompe du service incendies. Le coût de la soumission dépasse de 38 000\$ le montant de 400 000\$ déterminé lors du règlement d'emprunt initial. Ce dépassement de coûts s'explique entre autres par la décision du conseil municipal d'opter pour l'achat d'un camion doté d'un système de traction quatre roues motrices. Le montant supplémentaire sera pris à même les surplus accumulés de la municipalité.

La municipalité modernisera certains de ses équipements d'information et de télécommunication. Un nouveau système téléphonique sera mis en place. Celui-ci permettra de mieux diriger les appels des citoyens

et de les acheminer plus facilement aux personnes concernées. Une entente de service sera également prise avec la firme BZinc pour la prise en charge des systèmes informatiques et une migration d'applications vers un service infonuagique. Cette intervention était rendue nécessaire par la désuétude des systèmes en place.

Le bureau municipal sera fermé le 30 novembre pour effectuer la migration des systèmes informatiques.

Avec la mise en fonction du système de traitement des eaux usées, les employés sont maintenant appelés à remplir de nombreux rapports pour en assurer le bon fonctionnement et se conformer aux exigences du ministère de l'Environnement. Ces rapports nécessitent des mesures journalières à chacun des postes de pompage; la municipalité se dotera donc d'un service de télémétrie en nuage Flight Cloud afin que celles-ci soient prises automatiquement. Ce nouveau service évitera aux employés municipaux de devoir se rendre quotidiennement prendre des relevés manuels. Ce service sera offert par la compagnie Xylem.

L'an dernier, la firme Polaris avait conclu une entente avec la municipalité afin d'obtenir l'autorisation d'utiliser le quai et le débarcadère pour effectuer du transbordement de matériel dans le cadre d'un contrat de construction à L'Isle-aux-Grues. Polaris s'était alors engagée à asphalte le quai en échange de cette autorisation. Puisqu'aucun travail d'asphaltage n'a pu être effectué en 2018 et que Polaris désire fermer le dossier, la compagnie a offert de verser un montant forfaitaire de 40 553\$ comme quitte. Cette offre a été acceptée par le conseil municipal.

Réglementation

Le conseil municipal a donné avis de son intention d'adopter ou modifier quatre règlements.

Le premier vise l'entretien des bâtiments et a pour objectif de contrôler les situations de vétusté et de délabrement des bâtiments, d'éliminer les nuisances générées par les bâtiments mal entretenus en prescrivant des normes d'occupation et d'entretien et finalement de forcer les propriétaires des bâtiments à les entretenir.

Le deuxième est une modification au règlement sur les nuisances. Par celle-ci, le conseil municipal vient clarifier la notion de contrevenant pour qu'elle inclue tant le propriétaire que l'occupant d'une propriété. La modification augmente également le montant des amendes auxquelles sont possibles les contrevenants.

Le troisième règlement viendra déterminer une distance minimale entre les résidences de tourisme. Ce règlement établit que toute nouvelle résidence de tourisme ne pourra être opérée à moins de 500 m d'une autre résidence de tourisme.

Le dernier règlement vient corriger une discordance entre le plan de conservation du ministère de la Culture et des Communications (MCC) et la réglementation municipale. Le MCC ayant ajouté certaines résidences de style boomtown à son inventaire, il autorise les couvertures en élastomère pour les résidences de ce type. Jusqu'à maintenant, ce type de revêtement n'était pas mentionné dans la réglementation municipale.

Il est possible de consulter ces règlements en se rendant sur le site web de la municipalité au <http://saint-laurentio.com/reglementation/>

ILLUMINATION DU SAPIN

Brigitte
LEMELIN

Municipalité de Saint-Laurent

Cette année, pour souligner l'arrivée de la période des Fêtes, une nouvelle activité vous est proposée. Le vendredi 7 décembre, de 18 h 30 à 20 h, nous vous attendons sur le parvis de l'église de la Municipalité de Saint-Laurent-de-l'Île-d'Orléans pour ouvrir les festivités.

Les chansons *Vive le vent, Petit papa Noël* sont des classiques pour vous? Eh bien! Le Chœur de l'Île d'Orléans, accompagné de la chorale des enfants de l'École de l'Île-d'Orléans, bâtie de Saint-Laurent, sera présent pour remplir vos oreilles de ces merveilleuses mélodies.

Vous ne savez pas si vous avez été sage cette année? Alors, venez le demander au père Noël. Il sera sur place et lui seul pourra répondre à cette question. Qui sait, il aura peut-être une surprise pour les enfants présents. Le père Noël a quelque chose à nous demander aussi. Il a besoin d'aide pour que le Noël de certains enfants soit aussi beau que le vôtre. Une boîte sera mise à votre disposition pour y glisser des jouets, neufs ou usagés, qui seront remis à un organisme pour que d'autres enfants, au matin de Noël, aient des étoiles dans les yeux.

Parlant d'enfants, grâce à un partenariat avec le service de garde Les Petits aventuriers, de l'École de l'Île-d'Orléans, bâtie de Saint-Laurent, notre sapin sera décoré de magnifique façon. Les enfants du SDG seront invités à venir déposer les boules de Noël qu'ils auront fabriquées à la main sur le sapin. Nul doute que notre sapin sera le plus magnifique d'entre tous. Vous êtes invités, vous aussi, à confectionner votre boule pour notre sapin. Une boule écoresponsable, cela va sans dire! Vous pourrez l'accrocher avec les autres lors de cet événement.

Et pourquoi ne pas faire une petite balade en calèche pour profiter pleinement de cette soirée féérique? Bien emmitouflé dans une grosse couverture, au son des chants de Noël avec, en prime, quelques flocons de neige.

Café et chocolat chaud seront aussi servis sur place pour réchauffer les cœurs et les mains. Une belle façon d'amorcer cette période de l'année, de se réunir en tant que communauté et d'offrir un peu de bonheur à toute la population. En souhaitant vous y voir en grand nombre!

BENOÎT CÔTÉ (1929-2018) L'HOMME QUI PARLAIT AU VENT

L'été dernier, en juin, Benoît Côté est parti rejoindre les voiliers de béranches qui, par milliers, survolaient en chantant sa vieille maison de l'île d'Orléans chaque printemps et chaque automne. En 1959, cet artiste-peintre de Québec jouissant déjà d'une certaine notoriété fut un des premiers à choisir et promouvoir ce berceau du pays qu'est l'île de Bacchus, y restaurer une chaumière ancestrale presque en ruines, celle des Leclerc, et finalement aménager une sorte de petit domaine exemplaire pas loin de l'évocation du paradis... Les journaux et les magazines vont suivre l'entreprise fort séduisante en ces débuts de Révolution tranquille. Les plus sensibles souhaitent alors toucher du vrai bois et de la vraie pierre et s'installer dans la sueur et dans l'âme des aïeux. Cet aménagement identitaire qui louvoie dans la fierté de l'invention d'un pays fera boule de neige et déclenchera un mouvement surprenant de mise en valeur patrimoniale de l'île. Félix aurait bien aimé finir ses jours dans cette terre bénie de ses ancêtres.

Benoît Côté appartient à la bohème d'après-guerre de la capitale. L'homme tiendra sa première exposition solo en 1958, au Palais Montcalm. Suivra, en 61, l'étonnante présentation du Groupe des cinq avec Edmund Allyn, Jean-Paul Lemieux, Claude Picher et Aristide Gagnon qui conquerra le public. La journaliste Paule-France Dufaux, du Soleil, critique d'art respectée et fort engagée dans la défense des artistes, ne pourra retenir son admiration pour le travail original de Côté

«qui donne totalement dans l'abstraction», soulignera-t-elle.

À Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans, Côté aménage son vaste atelier sous les combles pentus de sa vieille maison, dans l'espace qui servait à l'origine de grenier à grains. Pour profiter de la vue émouvante et spectaculaire donnant sur le grand bleu et sur les chutes Montmorency, il ouvre une grande fenêtre zénithale dans l'arrière du toit qu'il vient de refaire. Du coup, il lie dans un même souffle la terre à la mer et aux cieux dans un panorama à couper le souffle. Profitant de la lumière du nord, la meilleure pour un artiste de la palette et de la spatule, il peut suivre la faune ailée qui vole en chantant au-dessus de sa tête, inspirant ses grands tableaux naturalistes frisant l'abstraction. «Je peins la joie, le vent, l'énergie et le mouvement», me répétera-t-il à plusieurs reprises. Chaque été, lui et sa compagne Britt tiendront des vernissages courus dans les jardins du domaine.

La renommée de Benoît ne venait pas seulement de ses talents reconnus d'artiste-peintre et de sa passion pour le patrimoine national en ce début de la Révolution tranquille. À l'époque, les boutiques d'antiquaires poussent comme des champignons. Comme chantre du Vieux-Québec dans ses premiers tableaux, il s'implique fort dans la résurrection de la rue du Petit-Champlain avec les de Blois, Paris, Vilandré, Robitaille.

Comme l'homme détient une maîtrise en administration, il ouvre, en 1961, sur la rue Saint-Paul, un grand magasin de meubles: Le Mobilier international.

Jusqu'en 1985, le commerce deviendra le cénacle des amateurs de meubles design signés par les plus grands noms européens et étatsuniens. Benoît Côté va révéler le mobilier scandinave, les créateurs d'avant-garde français, italiens et californiens. Plus encore, les planchers de l'édifice commercial marieront avec talent l'ancien québécois au moderne international. Dès lors, on trouvera les plus belles armoires du pays dans leurs couleurs originales, des commodes bombées toujours dans leur jus, comme on dit, voisinant des fauteuils et sofas griffés Le Corbusier-Perret, des buffets danois en teck aux lignes épurées et le design

scandinave en verrerie, en coutellerie, en service de table. Et tous les universitaires comme moi qui sortiront de Laval entre 1965 et 1975 trouveront le chic de leur appartement dans ce remarquable mélange d'un Québec enraciné déjà en route vers la globalisation du beau. «Our spaceship earth», disait alors Walt Disney, chaque semaine, à la télévision. Et la lune ne pourrait plus nous cacher ses mystères.

Merci Benoît! Tout le monde de la sauvagine t'attend dans l'au-delà pour continuer à voler toujours plus haut.

Michel Lessard

VOUS VOULEZ ÊTRE BIEN INFORMÉ ?

95% Des lecteurs apprécient les nouvelles locales et municipales.

96% en région, 93% à Montréal.*



Démarquez-vous avec les médias écrits communautaires

* Information extraite du rapport de recherche présentant les données recueillies lors d'un sondage effectué entre le 23 janvier et le 28 février 2018 par la firme Advanis Jolicoeur pour le compte de l'Association des médias écrits communautaires du Québec.

ANNONCES CLASSÉES

OFFRES DE SERVICE

Menuisier, 20 ans d'expérience professionnelle, avec carte de compétence. Prêt à réaliser tous vos projets de construction et rénovation de tout genre. Doué en finition intérieure et extérieure. Installation de portes et fenêtres. Rénovation de garage, cabanon, salle de bain, cuisine, etc. Un service de qualité à un prix concurrentiel. Ce sera un plaisir de travailler pour vous et de concrétiser vos projets. Un seul appel saura vous convaincre! Références fournies sur demande. Demandez Guy Lévesque. 581 999-7394

OFFRES DE SERVICE

Espace thérapeutique Orléans. Massothérapie. Fasciathérapie. Thérapie crânienne. Sophrologie (stress, santé, mieux-être). À Saint-Laurent. Sur rdv. Halim TAZI, massothérapeute agréé et sophrologue. Reçu pour assurances. www.espacetherapeutiqueorleans.ca ou halim_tazi@videotron.ca 418 991-0642, cell. 418 922-7089

OFFRES DE SERVICE

Entretien résidentiel ou rénovation: maçonnerie, menuiserie, peinture et plâtrage. Fidèle aux gens de l'île depuis 16 ans. Pour un travail soigné. Spécialité: les ancestrales. Sylvain Bruneau. 418 262-2630

COURS

Cours d'anglais, conversation, voyage, travail, rattrapage. Cours privé ou en petit groupe, cours taillé à vos besoins avec jeux/exercices de mémoire. Possibilité de reçu officiel. Maison d'enseignement agréée. 418 828-0892

À LOUER

Villa des Bosquets au cœur du village Saint-Pierre: 4½ à louer. Logements pour personnes retraitées autonomes ou en légère perte d'autonomie. Services offerts: entrée sécurisée, intercom, ascenseur, système d'appel de garde relié, Videotron, salles communautaires, gazebos, stationnement. Loyer abordable, disponible maintenant 418 828-2772; 418 905-2772; 418 828-9471

DATES BUTOIRS À RESPECTER

Publicités :
lundi 3 décembre
(Réservation d'espace & matériel publicitaire)

Textes et communiqués :
mercredi 5 décembre

Distribution du journal :
jeudi 20 décembre

Autour de l'île est un journal communautaire imprimé à 4 500 exemplaires et distribué gratuitement dans les six municipalités de l'île d'Orléans.

Tél. 418 828-0330 • Téléc. 418 828-0741 • info@autourdelile.com
517, route des Prêtres, suite 115, Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans G0A4E0

Rédacteur en chef:
Sylvain Delisle

Coordonnatrice:
Caroline Cliche

Collaborateurs/trices: Hélène Bayard, Nicole Bédard, Marie Blouin, Alain Boucher, Sylvain Delisle, Isabelle Demers, Karine Fortin, Line Frenette, Sébastien Girard, Jacqueline Guimont, Isabelle Harnois, Bruno Laplante, Lucie Lapointe, Claude Poulin et Marie-Hélène Therrien.

Conception: ORAGE communication

Imprimeur: Québec



TOITURES

R.P. inc.

T. 418.702.0995
www.toituresrp.com

RBQ. 5601-7338-01



CertainTeed

SOPREMA

**PROFITEZ
DES TARIFS
ACTUELS AVANTAGEUX**
et signez votre place pour
2019 dès maintenant!

**VOTRE TOITURE
NOTRE ÉQUIPE!**

**Regrouper
vos avoirs,
c'est bon
d'y voir.**



Découvrez les avantages
de regrouper vos placements.
Parlez-en à votre conseiller.

[desjardins.com/
regroupervosplacements](http://desjardins.com/regroupervosplacements)

desjardins.com/caisse-ileedorleans
418 828-1501 ou 1 877 828-1501

 **Desjardins**
Caisse de L'Île-d'Orléans